



Ein würdiger Ort als Gedenkstätte

Lebendige Geschichte am Santiago-de-Chile-Platz – ein Zeitzeuge aus der Colonia Dignidad war auf dem Haigst

- » **Behalten:** Chance für den weiteren Erhalt der Schnellbusse zwischen Degerloch und Nürtingen
- » **Bewerten:** Der Einzelhandelsstandort Degerloch hat gut abgeschnitten
- » **Behaupten:** Die Stuttgart Rebels wollen sich beim Eishockeyspiel auf der Waldau beweisen



Sommerbilder und Lesung
Künstlerin Ingrid Schwarz öffnet das
Gemeinschaftsatelier in der
Karl-Pfaff-Straße 12
für Interessierte

Da ruf ich jetzt mal an

mona&lisa Hörgeräte für Frauen
Telefon 0711-248 244 05

**Wissenschaftliche Studien belegen:
Frauen hören anders als Männer.**

Wenn das Leben plötzlich leiser wird, ist es Zeit, auf sich selbst zu hören.
Entdecken Sie das mona&lisa Konzept – speziell für Frauen gemacht.

- **Umfassende Höranalyse:** Präzise und speziell für das weibliche Gehör.
- **Ausgewählte Hörsysteme:** Stilvoll und komfortabel.
- **Gezieltes Hörtraining:** Optimieren Sie Ihr Hörvermögen.

Kostenfrei & unverbindlich testen

Wir freuen uns auf Ihren Anruf.

Besuchen Sie uns,
wir beraten Sie gerne.

Testen Sie unser
mona&lisa Konzept

Hier in Stuttgart
Calwer Str. 20



 **mona&lisa**
Hörgeräte für Frauen

Calwer Str. 20, 70173 Stuttgart-Mitte
stuttgart@monalisa-hoeren.de

Seit über
35 Jahren
vertrauensvoll
und kompetent
im Dienst unserer
Kunden

EDICTA
IT-Systemhaus

Fon 0711 76 33 81
Fax 0711 765 38 24
info@edicta.de
www.edicta.de

**IHR KOMPETENTER PARTNER
IN ALLEN FRAGEN DER IT**

- ✓ Systemhaus
- ✓ Netzwerk
- ✓ Server
- ✓ Software
- ✓ Seniorenfreundlich
- ✓ Beratung
- ✓ Fachwerkstatt
- ✓ PC-Reparatur
- ✓ Drucker
- ✓ Datenrettung

edicta GmbH
Mittlere Straße 8
70597 Stuttgart-Degerloch

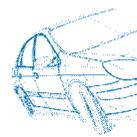
Öffnungszeiten: Mo. – Sa. 9:00 – 13:00 UHR | Mo. – Fr. 14:00 – 18:00 UHR

www.karosserie-dieruff.de

**karosserie
dieruff**



Dieruff GmbH · Chemnitzer Str. 5 · 70597 Stuttgart
Degerloch · Industriegebiet Tränke
Tel. 07 11 / 72 72 37-3



- Unfall-Instandsetzung
- Autolackierung
- Dellenreparatur
- Oldtimer-Restaurierung

Kaufe von privat

Pelzmäntel und Pelzjacken, Porzellan aller
Manufakturen, Orientteppiche, alte Möbel, Zinn,
Uhren, Münzen. Seriöse Abwicklung.

Herr A. Adler, ☎ 0162 - 9514970

Ihr Urlaubsdomizil im Salzburger Land

Haus 18 im Alpendorf Dachstein West 

Im Haus 18 finden Sie alles, was Sie von einem gemütlichen Urlaubsdomizil erwarten. Neben Schlafräumen für eine große oder zwei kleinere Familien bietet das Haus eine voll eingerichtete Küche, eine bequeme Wohn-/Essecke mit Sat-TV. Gute Sicht auf Berg und Tal und eine große Portion erholsamer Stille sind im Preis enthalten. Dennoch sind Sie nicht von der Außenwelt abgeschnitten. Ein Internetzugang über WLAN ist in allen Räumen verfügbar und ermöglicht schnelle Kommunikation mit Kollegen und Daheimgebliebenen.

Interesse? Dann melden Sie sich bei uns!

info@brigitte-nussbaum.de
Tel: 07033 526675



www.alpendorf-haus18.eu

Zukunft gemeinsam gestalten



Petra Bail

Liebe Leute in Degerloch,

wer den **Santiago-de-Chile-Platz** betritt, spürt sofort: der Ort ist mehr als nur eine der schönsten Aussichtsplattformen der Stadt mit fantastischem Blick über den Kessel. Dieser Ort hat Symbolkraft – er steht für Austausch, Dialog und die Fähigkeit, über den eigenen Kirchturm hinauszublicken. Nun soll der Platz Erinnerungsort werden.

Werner Schmidt von den Naturfreunden Heschl hat die Initiative gestartet. Künstlerische Entwürfe wurden beauftragt und ein Zuschussantrag von 26.750 Euro für eine Erinnerungs-Skulptur gestellt, über den der Gemeinderat in seiner jetzi-

gen Haushaltsberatung abstimmen muss. Trotz angespannter städtischer Finanzen ist dies keine Summe, die einen kommunalen Haushalt aus dem Gleichgewicht brächte. Die Bewilligung würde unterstreichen, dass das bürgerschaftliche Engagement der Naturfreunde Heschl und die Erinnerungsarbeit ernst genommen werden.

Auch **Jürgen Szurgelies** wünscht sich, dass das Projekt Realität wird. Der Zeitzeuge aus der berühmten Sektenkolonie Colonia Dignidad unterstützt das Projekt ausdrück-

lich. Kürzlich besuchte er den Platz während eines Aufenthalts bei der Degerlocher Familie von Andrej Wimmer, der ihn auf der einstigen Schreckensanlage in Chile kennengelernt hat (Foto). Der Gedenkort auf dem Haigst wäre ein sichtbares Zeichen gegen Terror und Gewalt von damals, aber auch mit Blick auf das, was heute im Gazastreifen und in der Ukraine passiert.

An anderer Stelle im Bezirk zeigt sich, dass Offenheit nicht vom Budget abhängt: Das **evangelische Ferienwaldheim** hat in diesem Sommer erneut bewiesen, wie viel möglich ist, wenn Menschen Verantwortung übernehmen. Mehr als 500 Kinder erlebten unvergessliche Wochen – getragen von einem engagierten, ehrenamtlichen Leitungsteam, das die späte Besetzung der hauptamtlichen Leitungsstelle mit der Diakonin **Anja Kirn** kurzerhand auffing und eine Lösung fand, indem sie das Waldheim mit enormem Kraftaufwand stemmten. Dass unter diesen widrigen Umständen nicht alles rund lief, versteht sich von selbst. Stimmen wurden laut, dass offenbar Unterstützung fehlte. Doch nach außen wird von keiner Seite offiziell Kritik geäußert, Fragen bleiben unbeantwortet. Man kläre das bei internen Gesprächen, heißt es unisono – und lobt.

Dabei wäre gerade hier Transparenz von Nöten, Offenheit statt Abwiegeln das überzeugendere Vorgehen – auch, um nicht weitere unnötige Gerüchte zu schüren. Denn nur, wenn Schwierigkeiten benannt werden dürfen, entsteht Vertrauen für die Zukunft. Eine funktionierende Gemeinschaft lebt nicht allein von Dankesworten, die sicherlich wichtig sind, sondern auch durch Offenheit und die Fähigkeit, Dinge klar anzusprechen, die nicht optimal gelaufen sind. Das ist menschlich und zeigt Größe.

AUS DEM INHALT

Vorzeitig Meister

Robin Renz

Der Degerlocher Rennfahrer Robin Renz sicherte sich in den jüngsten Finalläufen vorzeitig den Gesamtsieg. Doch zwischenzeitlich musste er zittern, ob's überhaupt klappt, sein Punktvorsprung war drastisch geschrumpft.

Seite 4

Kunst und Kostüme

Charlotte Graf



Die Degerlocher Künstlerin Charlotte Graf ist von Beruf Kostümbildnerin.

Bis vor Kurzem stattete sie die Ermittler in Krimiserien wie „Soko Stuttgart“ und „Tatort“ aus.

Seite 6

Spitzenwert

Stadtbezirk

Bei der Verteilung der Einkommen in den Stuttgarter Stadtbezirken erzielte Degerloch mit 41.451 Euro laut Statistischem Amt der Stadt einen Spitzenwert.

Seite 10

„Draußenkunst“

Tatort Albplatz



Der Stuttgarter Künstler Wolfgang Thiel erläutert am Samstag, 18. Oktober,

von 15 Uhr bis 16.30 Uhr am Fuß der Rolltreppe am Albplatz seine augenfällig Großkeramik, „Mädchen, eine ansteckende Legende verbreitend“.

Seite 12

Titelfoto groß: Petra Bail

Titelfoto klein: privat

Giese Immobilien

Ich nehme Ihre Wünsche persönlich!

0711 40040110 giese-immobilien.de



Anna-Lena Keller
Immobilienkauffrau IHK

LEUTE

Sportförderer



Foto: Hutt

Der Goldene Volltreffer der Stuttgarter Prominentenkicker geht in diesem Jahr an den Degerlocher Unternehmer **Eduardo Garcia**. Der promovierte Betriebswirt wurde 1950 in Stuttgart geboren. Er ist ein großer Förderer des Sports, der Stuttgarter Kickers, aber auch der Stuttgart Surge, und seinen Namen trägt zudem die Tennishalle der TEC Waldau. Bekannt ist er außerdem durch seine „Gazi-Milch-Produkte“ und das „Gazi“-Stadion. Der 75-jährige Unternehmer, der in Degerloch wohnt, ist auch sozial stark engagiert. So hat er Ende der 90er-Jahre eine Kinderstiftung in der Türkei nach einem schweren Erdbeben gegründet. Garcia hat bereits im Jahr 2013 das Bundesverdienstkreuz erhalten. Und seit dem Jahr 2019 ist er Träger des Bundesverdienstkreuzes am Bande. Die Verleihung an den umtriebigen Degerlocher erfolgt am 28. Oktober im Großen Sitzungssaal im Stuttgarter Rathaus. Die Laudatio auf Eduardo Garcia wird Oberbürgermeister Frank Nopper halten. (gd)

Bauarbeiten im Bezirk

» **Degerloch.** Wie die Stadtverwaltung mitteilt, muss im Stadtbezirk auch in den kommenden Wochen mit Verkehrsbehinderungen und Einschränkungen durch Baustellen gerechnet werden. So wird die Alte Weinsteige bis voraussichtlich Ende Oktober zwischen der Freischützstraße und der Lohengrinstraße wegen Arbeiten an den Wasserversorgungsleitungen voll gesperrt. Eine Umleitung ist ausgeschildert. Auch in der Heinestraße wird weiter gearbeitet. Dort findet sich bis Ende Oktober zwischen der Bodelschwingstraße und der Helene-Pfleiderer-Straße eine Engstelle wegen Kanalbauarbeiten. Die Verkehr wird während der Bauzeit mit einer Ampel geregelt. (pst)

Arbeitsmarkt

» **Stuttgart/Degerloch.** Laut dem Statistischen Amt der Stadt Stuttgart waren im Jahr 2024 stadtweit 20.749 Personen arbeitslos. Dies entspricht einer Quote von 7,2 Prozent. 57 Prozent der Arbeitslosen hatten keinen Berufsabschluss, der Anteil der Arbeitslosen mit akademischem Abschluss betrug 14 Prozent. Die niedrigste Arbeitslosenquote wurde im Bezirk West mit 4,7 Prozent errechnet. Die Stadtbezirke Degerloch und Vaihingen liegen mit unter 5,5 Prozent in der Spitzengruppe. Die höchste Arbeitslosenquote wurde mit 9,6 Prozent im Bezirk



AUFGESCHNAPPT

„Wir haben an unserer Schule eine gute Gemeinschaft und ein gutes Miteinander“

Karin Schneider, neue Leiterin der Waldschule Degerloch

Zuffenhausen festgestellt. Auch Mühlhausen, Bad Cannstatt und Wangen haben Quoten von mehr als 8,6 Prozent. (pst)

Comeback auf der Piste

Die Saison ist doch noch gut gelaufen für den Degerlocher Rennfahrer Robin Renz. In den jüngsten Finalläufen sicherte sich Renz vorzeitig den Gesamtsieg. Aber zunächst musste er zittern, da sein Punktevorsprung zwischenzeitlich auf einen Zähler geschrumpft war.

Mit sieben Punkten Vorsprung ging es für Robin Renz am letzten Wochenende im September in die finalen Saisonläufe 9 und 10 der Pfister-Racing Tourenwagen-Challenge (PRTC) am Lausitzring. Dank einer beherzten Fahrt sicherte sich der Degerlocher im Samstagsrennen Platz 2 und baute damit sein Punktepolster so weit aus,



Renz feiert. Fotos: Richwoks/Rehm

dass er bereits vor dem letzten Wertungslauf am Sonntag den Meistertitel feiern konnte. Aufgrund technischer Probleme hatte er zuletzt am Salzburgring zehn Zähler seines Vorsprungs auf einen Schlag eingebüßt. Die

Anspannung war daher groß vor dem Rennen. „Zum Glück hat das Auto gut mitgespielt und die Konkurrenz etwas geschwächt“, sagt Renz. So konnte er am Abend mit seiner Familie feiern.

Das Töchterchen hat den Pokal gleich in Beschlag genommen

Renz ist glücklich und erleichtert. Für ihn war es eine Saison voller Höhen und Tiefen. Seine Familie war bei jedem Rennen dabei und hat ihn unterstützt. „Und Töchterchen Romina hat den Pokal direkt in Beschlag genommen“, freute sich Renz. Mit vier Siegen aus zehn Rennen war Robin Renz der erfolgreichste Fahrer in der PRTC-Saison 2025. Als Preis für den Titelgewinn darf der Degerlocher nun den TCR-Rennwagen des Pfister-Racing Teams im tschechischen Most testen. Für den Degerlocher Renz ist die Saison auch deshalb so erfreulich, da er erst kürzlich wieder aktiv in den Rennsport eingestiegen ist – nach einer Zwangspause von zwei Jahren. In den vergangenen Jahren stand der Hausbau in der Pfullinger Straße an erster Stelle. Ausgebremst wurde der Degerlocher Rennfahrer auch durch den Wegfall von Sponsoren. Renz' Ziel ist es nach wie vor, perspektivisch in eine höhere Rennklasse aufzusteigen, wie er sagt. (ba)



Familienfeier: Töchterchen Romina hält den Pokal fest in Händen.

GUT SEHEN

www.nussbaum.de/themen/

Foto: Liudmila Chernetska/iStock/Getty Images Plus

Woche des Sehens will sensibilisieren

Sehen ist Lebensqualität – und doch wird die Bedeutung gesunder Augen oft unterschätzt. Der Welttag des Sehens am 9. Oktober macht darauf aufmerksam, wie wichtig Vorsorge und individuelle Sehlösungen sind.

Er ist Teil der Woche des Sehens, die jährlich vom 8. bis 15. Oktober stattfindet. Optiker und Augenärzte in der Region beraten, prüfen und finden die passende Unterstützung für bestes Sehen in jedem Alter.

Zwei Ziele

Die Woche des Sehens verfolgt seit dem Jahr 2002 zwei Ziele. Zum einen geht es in der Kampagne darum, über die Lage sehbehinderter und blinder Menschen sowohl in Deutschland als auch in den ärmsten Ländern der Welt zu informieren und für die Situation der Betroffenen zu sensibilisieren. Zweitens möchte die Kampagne den Blick auf den Erhalt der Augengesundheit und die Ursachen vermeidbarer Blindheit lenken.

Für die Jahre 2025 und 2026 hat sich die Initiative ein Projekt vorgenommen, das sich wie folgt zusammenfassen lässt: „Auf neuen Kanälen zurück zu den Wurzeln!“ Die Partner beabsichtigen einerseits die Rückbesinnung auf den ursprünglichen Kampagnenkern und damit auf die zwei oben genannten Ziele.

Internetseite will helfen

Neu dagegen ist die Strategie, mit der dieser Markenkern zukünftig in die Öffentlichkeit getragen werden soll. Dafür wird der Kommunikationsmix neu zusammengesetzt und der Internetauftritt www.woche-des-sehens.de weiterentwickelt werden, um zukünftig eine zentrale Rolle zu spielen. Er wird unter anderem benötigt, um neue

Serviceinhalte für Betroffene anzubieten. Die Woche des Sehens setzt aber nicht ausschließlich auf neue Impulse, sondern auch auf bewährte Elemente.

Lokale Aktionen

So bleiben die lokalen Aktionen erhalten, die jährlich von den unterschiedlichsten Akteuren durchgeführt werden. Ein Höhepunkt soll das Jubiläum „25. Woche des Sehens“ im Jahr 2026 sein. Studien zeigen, wie wichtig Vorsorge ist, denn schlechtes Sehen wirkt sich auch auf die Gehirnleistung aus - regelmäßige Sehtests und Anpassung von Sehhilfen sind deshalb besonders für Senioren wichtig. Eine vom Augenoptiker individuell angepasste Brille, Kontaktlinsen – die sich übrigens bis ins

hohe Alter eignen, sofern sie fachmännisch angepasst und kontrolliert werden – oder vergrößernde Sehhilfen tragen dazu bei, dass Senioren mobil und selbstständig bleiben. Kurzsichtigkeit nimmt auch unter Kindern seit Jahren zu. Viele Eltern sind sich dessen nicht bewusst. Deshalb sind regelmäßige Sehtests für Kinder ebenfalls wichtig.

Schleichende Veränderung

Schule, Hausaufgaben, TV, Spielekonsole und Smartphone – Kinder fordern ihre Augen jeden Tag. Veränderungen von Sehstärke und Schädigungen der Augen kommen oft schleichend und sind für die Kinder selbst nur schwer feststellbar. Umso wichtiger sind Aufklärung und Aktionstage. (pm/red)



Dr. med. Christine Voßmerbäumer
Fachärztin für Augenheilkunde | FEBO

Augenheilkunde | Augen Chirurgie | Akupunktur
Charlottenstr. 23 | 70182 Stuttgart
www.augenarzt-stuttgart-mitte.de T 0711 24 23 82



Viele weitere Infos zum Thema gutes Sehen und was gesunde Ernährung und Bewegung damit zu tun hat, finden Sie unter diesem QR-Code oder auch hier:

<https://go.nussbaum.de/tipps-augengesundheit/>

LEUTE

Ausgezeichnet



Foto: Bail

Nicht nur Sternekoch Vincent Klink von der Wielandshöhe schätzt den Wein vom

Haigst („der beste Trollinger, den ich kenne“), auch das Fachmagazin Falstaff prämiert regelmäßig die ausgezeichneten Tropfen von **Frank Nonnenmann** und **Kerstin Köder**.

Für den 2023er Trollinger Pink Label mit „funky Etikett“ gab es satte 92 Punkte bei der Trollinger Trophy 2025 des Fachmagazins. Der Trollinger Rosé, Jahrgang 1924, wurde mit 91,5 Punkten bewertet. Die schlechte Nachricht für alle Weinfreunde: der edle Tropfen ist bereits ausgetrunken. Dafür kann man sich schon auf die Zeit nach Ostern im kommenden Jahr freuen, wenn der Blanc de Noir Winzersekt trinkreif ist.

Was das Winzerpaar seit fünf Jahren aber sonst noch alles von 53 Ar Trollinger-Reben am Haigst im Keller kreierte, kann man bei der herbstlichen Hocketse „Natur & Wein“ am Sonntag, 19. Oktober, von 11 bis 17 Uhr an der Schimmelhütte verkosten. (pb)

Zeit zu verschenken?

» **Degerlocher Frauenkreis.** Der Besuchsdienst sucht engagierte Menschen, die einmal pro Woche Zeit verschenken möchten – durch Besuche bei älteren, oft alleinstehenden Personen mit wenigen sozialen Kontakten oder eingeschränkter Mobilität. Ziel ist es, Einsamkeit zu lindern und Lebensfreude zu schenken. Die ehrenamtlichen Personen bieten ein offenes Ohr, führen Gespräche, lesen vor, spielen, lösen Rätsel oder unternehmen Spaziergänge. Die Besuche finden in Privathaushalten, im Betreuten Wohnen oder im Pflegebereich des Lothar-Christmann-Hauses statt. (pb)

• **Kontakt:** Sabine Frömgen, Montag bis Freitag 9 bis 12 Uhr, 0711/722 09 70, info@degerlocherfrauenkreis.de

Vom Kostüm zur Leinwand

Bis vor kurzem stattete Charlotte Graf Ermittler in Krimserien wie „Soko Stuttgart“ und „Tatort“ aus. Heute widmet sich die Kostümbildnerin ausschließlich der freien Malerei.

Die Leidenschaft begann eher zufällig, Mitte der 90-er Jahre. Sie suchte ein Bild für ihre Wohnung, fand aber keines, das ihr gefiel. Also griff sie zum Pinsel und malte sich selbst ein Bild. Ein neues Lebensthema war gefunden: „Es hat mich nicht mehr losgelassen.“ Durch ihren Brotberuf als Kostümbildnerin für Film und Fernsehen in Deutschland und Österreich finanzierte sie das Zweitstudium an freien Kunstschulen. Sie wollte es richtig machen und verwandelte Talent in Professionalität.

Geheimisvolle Malerei mit viel Bewegung

Bis zum Renteneintritt war sie eine gefragte Filmausstatterin. Dann rückte der Zweitberuf in die erste Reihe auf. Sie malt gerne in kleinen Gruppen. Erst vor wenigen Wochen war sie zum Arbeitsurlaub in Venedig unterwegs, zwölf Tage, zwanzig Zeichnungen von Plätzen voller Atmosphäre: Arsenal, Ponte San Vio, Campo Santa Maria Formosa. „Man lernt unterschiedliche Menschen kennen, die andere Techniken haben und tauscht sich aus“, erzählt die 67-Jährige. Seit 24 Jahren lebt Charlotte



Charlotte Graf in ihrem Galerie-Wohnzimmer.

Fotos: Petra Bail

te Graf in Degerloch, seit 15 Jahren in der Erdgeschosswohnung unterm Fernsehturm, aus der sie Mitte nächsten Jahres ausziehen muss. Nun sucht sie in Degerloch dringend eine neue adäquate Bleibe, in der sie, wie bisher, Leben und Arbeiten verknüpfen kann. Ihre Wohnung, die sie „paradiesisch“ nennt, hat den Charme einer privaten Galerie; überall an den Wänden hängen größere und kleinere Formate ihrer Kunst. Charlotte Graf möchte unbedingt im Stadtbezirk bleiben. Ein Teil ihrer Familie lebt hier und sie will Bestandteil der lebendigen Degerlocher Kunstszene bleiben.

Von Zeit zu Zeit öffnet sie ihre Ateliertüren für Besucherinnen und Besucher, damit sich die Menschen ein wirkliches Bild von ihrer Arbeit machen können. „Das ist etwas völlig anders, als die Bilder online anzuschauen“, sagt sie und erzählt von

einem adligen Sammler, der eine Arbeit von ihr gekauft hat. Im Internet hat er das Bild nicht wiedererkannt.

Charlotte Grafs zentrales Thema ist die Figur. Besonders Frauen faszinieren sie, wegen der Vielseitigkeit, der Kleidung und der Ausstrahlung. Natürlich gibt es auch Männer in ihren Bildern, vor allem expressive Darstellungen von Tänzern. Bewegung ist überall in ihrer geheimnisvollen Malerei zu spüren, die sie mit Vorliebe mit breiten Pinselstrichen auf der Leinwand umsetzt. Kontrastreiche Farben, das Spiel mit Licht und Schatten, Figuren, die wie auf der Bühne beleuchtet sind und nur schemenhaft zu erkennen vor dunklem Hintergrund. „Es ist immer ein Stück Kostümfilm drin.“ Ein Atelierbesuch ist möglich. (Petra Bail)

• **Kontakt:** über charlottegraf@web.de, Instagram: @charlottegrafkunst



Frauen bevorzugt



Der Arbeitsplatz der Künstlerin



Impressionen aus Venedig



**Haushaltswäsche
Gastronomie
Hol- und Bringservice**

Mo.-Fr. durchgehend geöffnet
Sa. 9 - 13 Uhr
info@waescherei-russo.de
www.waescherei-russo.de

Große Falterstr. 42 · Degerloch
Tel. 0711 / 7 65 53 42
Inhaber: Dennis Yildiz



Häfner & Züfle
Bestattungen

Wir kümmern uns. Liebevoll.

In S-Möhringen, S-West, S-Wangen & überall.
Tag- & Nacht-Telefon 0711 - 23 181 20
www.bestattungen-haefner-zuefle.de





Die Filder feiern – das Krautfest lädt ein zum Erleben und Genießen!

Drei Tage lang steht in Leinfelden-Echterdingen das Kraut im Mittelpunkt: Kulinarik, Musik und fröhliche Stimmung machen das Fest zu einem Erlebnis für Jung und Alt.

Exklusiv:

Alles Wissenswerte zum Krautfest – Geschichten, Highlights & mehr kompakt auf www.nussbaum.de

»Eindrücke, Geschichten und Genuss – entdecken Sie, was das Krautfest so besonders macht!



IT-Delfin Sie haben Probleme mit Ihrem Computer?

Ich bringe das in Ordnung! 0711 976 89 32

Zuverlässig, kompetent und nachhaltig, seit über 30 Jahren. Weiterhin unterstütze ich Sie bei Neuanschaffungen bis hin zur individuellen Einrichtung Ihrer Systeme. Gleichgültig ob Firmenkunde oder Privatperson: Ihr Server, PC, Mac, Tablet, Smartphone oder Netzwerk ist bei mir in den besten Händen. Ich helfe auch bei Problemen mit Software, Email oder dem Internet.

Thomas Koch · Figarostraße 3 · 70597 Stuttgart · 0172 742 741 0 · mail@it-delfin.de

50 % Rabatt

2 Sitz-/Stehplatzkarten zum Preis von 1 (günstigere oder wertlosere Karten)

SV Stuttgarter Kickers e.V.
Stuttgart



ALS ABONNENT SPAREN



Vorteil einlösen auf
NUSSBAUM.de



NEU

Mini Hörgeräte




Jetzt aufladbar

Nahezu unsichtbar und trotzdem wiederaufladbar. Probieren Sie's aus – **kostenfrei & unverbindlich.**

Hörgeräte Schmidt & Keller GmbH

Dorotheenstraße 2
70173 Stuttgart
Schillerplatz, neben der Markthalle

Mo-Fr: 9.00 – 18.00 Uhr
Sa: 9.00 – 14.00 Uhr

Tel.: 0711 24869643



Inhabergeführt & herstellerunabhängig



Foto: Adrian Schmidt

Unterstützung aus Chile

Der Santiago-de-Chile-Platz im Wandel: Rückenwind kommt von einem Zeitzeugen aus der berühmten Colonia Dignidad, der gute Freunde in Degerloch hat.

» von Petra Bail

Der beliebte Aussichtsplatz auf dem Haigst soll ein Gedenkort für die Opfer der chilenischen Militärdiktatur werden, geht es nach dem Wunsch von Werner Schmidt von den Naturfreunden Heselach. Der Antrag auf Zuschuss wurde im Stuttgarter Gemeinderat gestellt; 26.750 Euro sollen im nächsten Doppelhaushalt für eine Skulptur der beiden Künstler Joachim Sauter und Wolfram Isele bereitgestellt werden.

Bei der Vor-Ort-Präsentation wurde ihr Entwurf durchweg positiv aufgenommen“, so Werner Schmidt, der betont, „eine positive Wertschätzung gab es vom Bezirksvorsteher Colyn Heinze auch für den nunmehr vorge-

schlagenen, stimmigen Aufstellungsort“ (Foto oben).

Unterstützung erhält das Projekt überraschend von Jürgen Szurgelies aus der ehemaligen deutschen Sektensiedlung Colonia Dignidad im Süden Chiles. Diese wurde 1961 für deutsche Auswanderer gegründet und entwickelte sich unter dem Gründer Paul Schäfer zu einem abgeschotteten Lager mit systematischer Menschenrechtsverletzung. Szurgelies, 1964 dort geboren, erlebte Unterdrückung und Gewalt von Kindheit an. Mehrfach versuchte er zu fliehen, wurde immer wieder ausgehungert aufgegriffen und von Pinochets Schergen in die Kolonie zurückgebracht, wo nur Deutsch gesprochen wurde. Der 61-Jährige

lebt und arbeitet bis heute auf der Anlage, die seit 1988 Villa Baviera heißt und ein modernes Dorf ist, das sich dem Tourismus öffnet. Unlängst besuchte er seinen Freund Andrej Wimmer und dessen Familie in Degerloch. Gemeinsam führen sie mit der Zahnradbahn zum geplanten Gedenkort und weiter zum Albplatz. Szurgelies schreibt dazu: „Dieser Aussichtspunkt auf dem Haigst ist ein sehr würdiger Platz mit dem Ausblick auf Stuttgart. Es wäre schön, wenn die Planungen und die städtischen Haushaltsberatungen positiv ausgehen würden.“

In dem Schreiben schildert er zugleich das Schreckensregime des Sektengründers und seinen Leidensweg. „Bei einem meiner

fünf Fluchtversuche aus der Colonia Dignidad gelangte mein Name dank einer Bäuerin, die mir Essen und Trinken gab, in die Öffentlichkeit und bis nach Deutschland.“ Beim Militärputsch 1973 in Chile war er gerade neun Jahre alt. Mitte der 1980er-Jahre stieß Andrej Wimmer erstmals auf den Namen Jürgen Szurgelies. Jahrzehnte später besuchten er und seine Partnerin die inzwischen umbenannte Siedlung Villa Baviera. Dort trafen sie den Zeitzeugen persönlich. Trotz dessen tief verwurzelten Misstrauens gegenüber Fremden, nach fast 35 Jahren ohne Selbstbestimmung und Lebensfreude, entwickelten sich Schritt für Schritt Vertrauen und schließlich eine Freundschaft, die zum Gegenbesuch in Degerloch führte. Heute steht er mit Wimmer in regelmäßigem Kontakt.

Ein sichtbares Zeichen gegen Terror und für die Wahrheitssuche

Die Colonia Dignidad war nach dem Putsch Pinochets 1973 eng mit dem chilenischen Geheimdienst DINA verflochten und diente mutmaßlich als Verhör-, Folter- und Ausbildungslager. Viele flohen nach Deutschland, Tausende gerieten in die Fänge der Militärdiktatur. Juan Rojas-Vasques lebt seit 1980 in Stuttgart. Für ihn ist das Degerlocher Denkmal von großer Bedeutung auf der Suche nach Gerechtigkeit. Sein Vater und Bruder sind ebenfalls Opfer der Diktatur und bis heute verschwunden. Möglicherweise wurden sie auf dem Gelände der ehemaligen Kolonie ermordet.



Zeitzeuge Szurgelies am noch nicht rückgebauten Zaun der Anlage



Entwurf der Skulptur Fotos: privat



Jürgen Szurgelies in Degerloch



Erlebnisreiche Waldheimferien im Weidachtal

Foto: Bail

„Es ist wunderbar gelaufen“

» **Ev. Ferienwaldheim.** Die traditionsreiche Einrichtung ist für dieses Jahr Geschichte. Knapp 560 Teilnehmende zwischen sechs und 14 Jahren erlebten in den Sommerferien fünf tolle Wochen im Weidachtal, betreut von mehr als 80 hochengagierten Waldheimmitarbeitenden (Wamis). Bestens versorgt wurden alle vom 50-köpfigen Küchenteam unter Leitung von Petra Gohl-Kümpfbeck. Ganz reibungslos war die Saison offenbar nicht. Diakonin Anja Kirn trat ihre neue Stelle erst kurz vor dem Start an und konnte folglich weder in die aufwändigen Vorbereitungen eingebunden werden, noch später das Waldheim dauerhaft begleiten, da sie erkrankte. Dekanin Kerstin Vogel-Hinrichs betont dennoch, „dass beide Freizeiten wunderbar gelaufen sind“. Weiter erklärt sie: „Darum gilt ein riesengroßer Dank dem wunderbaren Leitungsteam mit Benny Heinz, Carolin Heinz, Sabine Heinz, Carola Benker, Franziska Miccolis, Olga Roggon und Philipp Gaul und den großartigen Wamis, die die schwierige

Situation hervorragend gemeistert haben. Ein großer Dank gilt auch dem Küchenteam.“ Das so gelobte ehrenamtliche Leitungsteam ließ schriftlich wissen, dass sich in diesem Sommer besonders deutlich gezeigt habe, „in welchem hohem Maße unser Ferienwaldheim Degerloch vom Ehrenamt lebt“. Spürbar sei auch, dass das Waldheim noch nie ein starres System gewesen sei. „Das ehrenamtliche Leitungsteam hat es immer verstanden, auf Veränderungen oder Herausforderungen schnell zu reagieren und im Sinne der Kinder sowie des ganzen Ferienwaldheims Degerloch gute Lösungen zu finden.“ Diesmal bestand die gute Lösung schlicht darin, dass das Waldheim überhaupt stattfinden konnte. Für die Zukunft ist klar geworden: Ohne mehr Wamis und ein größeres Küchenteam wird es eng. Alle Seiten halten sich mit Kritik zurück, stattdessen ist die Rede von üblichen „internen Gesprächen“ über den Verlauf und „Gedanken über weiteren Verbesserungen“. (pb)

Neues Café auf der Epplerstraße

» **Epplerstraße.** Die Tchibo-Filiale auf der Epplerstraße war eine Weile geschlossen. Nun ist sie wieder geöffnet. Nach einem Umbau und einer Erweiterung ist die Filiale nun durch ein Café ergänzt worden. Dort wer-

den Kaffeespezialitäten sowie frische Backwaren angeboten. Das Warensortiment bei Tchibo bleibt gleich. Die Öffnungszeiten der Filiale sind Montag bis Freitag von 8 bis 18.30 Uhr und Samstag von 8 bis 15 Uhr. (ba)

Perfekter Service! Für uns eine Selbstverständlichkeit.

- 3-D-Planung
- Montage
- Entsorgung von Altküchen
- Planung auch vor Ort

Küche & Co Stuttgart-Degerloch
Löffelstraße 3 (Berolina-Haus)
70597 Degerloch • Tel. 0711 72207300
stuttgart-degerloch@kueche-co.de

KÜCHE & CO

Sichere Baumfällung in jeder Lage und Größe

stufenweises Baumabtragen - Klettertechnik -, Wurzelrodung, Baum- und Heckenrückschnitt
• Gartenarbeiten, etc. Abtransport Festpreise!
Kostenl. Beratung!

Festpreise!

J. Kälberer (staatl. gepr. Forstwirt) • ☎ (0711) 69 82 41



Ihr Partner fürs Dach

- Bedachungen aller Art
- Flachdachabdichtung - Neubau/Sanierung
- Flachdach - Reparatur - Wartung
- Flüssigkunststoffabdichtung

Tel. 0176 72602030

www.mein-laendle.de



Die Summe der vielen, kleinen Besonderheiten Baden-Württembergs

Chancen für X-Bus-Linien

Der Nahverkehrsplan der Stadt Stuttgart gibt auch Hinweise zu den Entwicklungen für Bus und Bahn in Degerloch. Parallel gibt es neue Initiativen für den Erhalt der X-Bus-Linien.

Bezirksvorsteher Colyn Heinze informierte in der jüngsten Sitzung des Bezirksbeirats über eine Mitteilungsvorlage für den Gemeinderat zum Beschluss über die Fortschreibung des städtischen Nahverkehrsplans. Demnach müsse die Stadt angesichts der finanziellen Situation auch über das Verschieben von Vorhaben und Einschränkungen des Angebots nachdenken. So könnten der Betrieb der Linie U8 an Samstagen und die geplante Verlängerung bis Betriebsschluss an Werktagen



Für die Schnellbusse auf den Fildern gibt es noch Hoffnung. Foto: Stotz

auf später verschoben werden. Dies könnte jährlich 1,46 Millionen Euro sparen. Die geplante Einstellung der Schnellbuslinien X4 und X7, die Degerloch mit Nürtingen und Harthausen verbinden, würde 840.000 Euro einsparen. Dabei gibt es allerdings neue Hoffnung. Das Land hat ein neues

Finanzierungsangebot vorgelegt, die Stadt Filderstadt und der Landkreis Esslingen haben Gesprächsbereitschaft signalisiert. Die Stadt plant zudem, die Linien 74 nach Nürtingen und 77 nach Harthausen neu zu strukturieren. Dies würde für Pendler allerdings deutlich längere Fahrzeiten bedeuten. (pst)

Gute Bewertung für den Einzelhandelsstandort Degerloch



Einkaufen im Zentrum Foto: Stotz

» **Bezirksbeirat.** Die Stadt Stuttgart verfügt seit 1980 über ein Einzelhandels- und Zentrenkonzept, das zuletzt 2024 fortgeschrieben wurde. Das Konzept sichert die Versorgungsfunktion der Zentren in den Bezirken und lenkt den Einzelhandel an städtebaulich und funktional richtige Standorte. Im Rahmen der Fortschreibung des Konzepts wurden die Zentren im Stadtgebiet in vier Kategorien ein-

geteilt. Das Degerlocher Zentrum erhielt dabei aufgrund des umfassenden und ausdifferenzierten Einzelhandels die Einstufung als C-Zentrum. In seiner jüngsten Sitzung nahm der Bezirksbeirat Kenntnis vom aktuellen Profil des Standorts Degerloch. Demnach weist der Bezirk eine Gesamtverkaufsfläche von rund 11.900 Quadratmetern auf, rund 7.600 Quadratmeter finden sich im Zent-

Bessere Unterkunft

» **Waldau.** Die Situation in der Flüchtlingsunterkunft am Guts-Muths-Weg ist nach wie vor nicht zufriedenstellend. Zwar hat der Freundeskreis Degerlocher Flüchtlinge erreicht, dass die Außenanlagen etwas verbessert wurden. Doch erst allmählich zeichnet sich eine Lösung für die Enge in den Containern und die Gemeinschaftsräume ab. In einer der kommenden Sitzungen des Bezirksbeirats soll dies thematisiert werden. (pst)



Die Unterkunft Foto: Stotz

rum. 110 Einzelhandelsbetriebe generieren einen Umsatz von etwas mehr als 70 Millionen Euro. Die Nahversorgung wird mit 4.800 Quadratmetern Verkaufsfläche für Nahrungs- und Genussmittel im gesamtstädtischen Vergleich als unterdurchschnittlich eingestuft. Während die Geschäfte im Zentrum gut zu Fuß erreichbar sind, sieht das Konzept vor allem im östlichen Teil des Bezirks Defizite. (pst)

Kreuzung für Verkehr gesperrt

Seit September werden die Wasserleitungen in der Mittleren Straße und der Großen Falterstraße von Netze BW Wasser saniert. Im Zuge dieser Arbeiten wird das Tiefbauamt der Stadt Stuttgart zudem eine Sanierung der Fahrbahn durchführen. Die Baumaßnahme ist in zwei Abschnitte unterteilt. Der erste Abschnitt konnte bereits abgeschlossen werden, der Start des zweiten Abschnitts war Ende September. Das bedeutet für alle Verkehrsteilnehmer starke Beeinträchtigungen im Kreuzungsbereich und sowohl in der Mittleren Straße als auch in der Großen Falterstraße, da die Kreuzung Mittlere Straße und Große Falterstraße sowie

die Große Falterstraße ab Höhe Bezirksrathaus bis Höhe Mittlere Straße für die gesamte Dauer der Bauarbeiten vollständig gesperrt sein werden.

Die gute Nachricht: sollte alles planmäßig verlaufen, werden die Sanierungsmaßnahmen voraussichtlich Ende November abgeschlossen sein (pb)



Die Bauarbeiten sollen Ende November erledigt sein.

Foto: Bail

Reiches Degerloch

» **Stadtbezirk.** Das Statistische Amt der Stadt Stuttgart hat eine Übersicht über die Verteilung der Einkommen in den Bezirken erstellt. Sie liefert Indikatoren für Lebensqualität und die soziale Gerechtigkeit. Demnach erreichte im Jahr 2020 Stuttgart-Nord mit 78.344 Euro den höchsten Durchschnitt der Einkünfte, gefolgt von Degerloch mit 71.058 Euro. Stadtweit sind es 52.898 Euro. Da der Durchschnitt durch einzelne Ausreißer verfälscht wird, wird statistisch der Median – die exakte Mitte der Verteilung – herangezogen. Dabei erreichte Degerloch mit 41.451 Euro den Spitzenwert. (pst)



Nikolaus Rehlen und Jamina Gschwandtner

Foto: Hutt

Eine Spende zum 50-Jährigen

» **Binder Optik.** Anlässlich des 50-jährigen Firmenjubiläums hat der Böblinger Augenoptik-Filialist 50.000 Euro für lokale gute Zwecke gespendet. Die Spende wurde den 50 Binder Optik-Standorten in Baden-Württemberg und Bayern zur Verfügung gestellt. So auch der Degerlocher Filiale. Nikolaus Rehlen, Augenoptikermeister und Leiter der Filiale in der Epplerstraße, überreichte zusammen mit seiner Auszubildenden Jamina Gschwandtner an „Degerloch hilft“ einen Scheck über 1.000 Euro.

Es war das Jahr 1975, als das Ehepaar Gabriele und Helmut Baur

in Böblingen den ersten Binder-Standort eröffneten. Damit war der Grundstein für das Unternehmen mit heute 50 Filialen in Süddeutschland gelegt.

„Wir sind mehr als ein Optiker, wir sind Teil der Gemeinschaft und tragen soziale Verantwortung. Durch die Zusammenarbeit mit lokalen Dienstleistern und Lieferanten stärken wir die Wirtschaft und die Verbindung zu unseren Kunden“, heißt es in der Jubiläumspublikation.

Jedes Fachgeschäft verfügt somit über eine Geldsumme in Höhe von 1.000 Euro, um die Arbeit gemeinnütziger Vereine zu unterstützen. (red/ba)

„Gesund bleiben – gesund werden“

» **Filder-Apotheke.** Die traditionstreiche Filder-Apotheke in der Epplerstraße 22a hat eine neue Inhaberin: Silvie-Alexandra Eckert hat die Apotheke von Hannes Konnerth übernommen. Eckert ist eine erfahrene Apothekerin mit breitem Fachwissen, weitergebildet in Homöopathie und Naturheilkunde. Als weitere Beratungsschwerpunkte bietet sie die orthomolekulare Ernährung sowie Sportlerberatung an. „Mein Hauptanliegen ist es, die Kunden und Kundinnen dabei zu unterstützen, gesund zu bleiben beziehungsweise schnell wieder gesund zu werden – vom Säugling bis zum älteren Menschen“, sagt sie. Die bewährten Strukturen bleiben bestehen, auch Apotheker Hannes Konnerth wird in der Apotheke weiterarbeiten. Eckert bietet eine Mischung

aus Tradition und neuen Impulsen wie eRezept, Internetbestellungen, Bestellungen per Whats App oder der Beschaffung von internationalen Arzneimitteln an. So verbindet Eckert bewährte Tradition mit frischen Ideen – für eine moderne Apotheke im Dienst der Gesundheit. Eckert freut sich mit ihrer Erfahrung und Leidenschaft für Gesundheit die Geschichte der Filder-Apotheke erfolgreich fortzuschreiben. (red/ba)



Silvie-Alexandra Eckert Foto: privat



HARRES ST. LEON-ROT

10 X 2 TICKETS GEWINNEN!

ROCKING SHOCKING Halloween Party

Feiert Halloween im HARRES mit PERFECT HEAT live on stage, Support von Execution und Aftershow-Party mit DJ Sky Sievers. Kostüme sind willkommen, aber kein Muss – Hauptsache, ihr bringt gute Laune mit! Start: 31.10.2025 um 19:00 Uhr, Ende: 01.11.2025 um 03:00 Uhr.

MITMACHEN UND GEWINNEN

mit dem Stichwort „Halloween“ per E-Mail an:
gewinnspiel@nussbaum.de

Teilnahmeschluss: Sonntag, 19.10.2025

Es gelten die Teilnahmebedingungen unter
go.nussbaum.de/gs-teilnahme

www.nussbaum.de

OFFERTA KARLSRUHE

25 X 2 TICKETS GEWINNEN!

offerta live erleben vom 25.10. bis 02.11.2025

Die offerta 2025 bietet Trends, Produkte und Inspiration rund um Wohnen, Lifestyle und Genuss. Workshops, Vorträge, Bühnenprogramm sowie kulinarische Highlights und DIY-Ideen machen die Messe zu einem besonderen Erlebnis.

MITMACHEN UND GEWINNEN

mit dem Stichwort „offerta“ per E-Mail an:
gewinnspiel@nussbaum.de

Teilnahmeschluss: Sonntag, 19.10.2025

Es gelten die Teilnahmebedingungen unter
go.nussbaum.de/gs-teilnahme

www.nussbaum.de

„Infizierte Mädchen“

Bereits im Oktober beteiligt sich die Geschichtswerkstatt Degerloch (GWD) am Begleitprogramm zum 20. Tag der Stadtgeschichte am Samstag, 8. November. Thema ist dieses Jahr „Draußenkunst. Öffentliche Werke und Denkmäler“.

„Tatort Albplatz“ heißt es am Samstag, 18. Oktober, von 15 bis 16.30 Uhr. Am Fuß der Rolltreppe erläutert der Stuttgarter Künstler Wolfgang Thiel im Rahmen einer Begehung „seines Reviers“ seine bunten Plastiken, die im Volksmund „Drei Grazien“ genannt werden, tatsächlich aber den Titel „Mädchen, eine ansteckende Legende verbreitend“ tragen. An jedem der drei Eingänge zur Stadtbahn am Albplatz in Degerloch steht eine überlebensgroße keramische Skulptur von Thiel. Der Stuttgarter Künstler hatte sich 1984 im Wettbewerb gegen sieben Bildhauer durchgesetzt. Die Vorgabe war eine Skulptur, die eine Degerlocher Legende illustrieren sollte. Thiel machte Legendäres daraus. Deshalb, wie und warum das daraus wurde, erzählt der Schöp-



Großkeramik „Mädchen, eine ansteckende Legende verbreitend“ Foto: Bail

fer des Werks in launigen Worten anhand von Skizzen, Plänen, Modellen und unterhaltsamen Geschichten.

Mit Künstlergeschichten zeigen GWD-Mitglied Bertram Maurer und Friedhofsgärtner Hagen Müller am Sonntag, 19. Oktober, 14 bis 16 Uhr, die künstlerische Entwicklung des Bildhauers Josef Zeitler am Beispiel der „Jungfrau mit den Tränenscalen“ und weiterer Arbeiten. So bewies der ehemalige Akademiedirektor Fritz von Graevenitz Netzwerk- und Vermarktungsgeschick bei der Platzierung seiner „Mutter Heimat“. An der Vorgeschichte von Eva

Zippels „Mahnmal für die Toten des Zweiten Weltkriegs“ und an mehreren anderen Kunstwerken zeigen sich die Schwierigkeiten des Gedenkens und die Probleme beim Wandel der Erinnerungskultur. Start ist an der Feierhalle des Waldfriedhofs.

Der Tag der Stadtgeschichte wird organisiert von der Arbeitsgemeinschaft Stadtgeschichte Stuttgart (AgS). Helmut Doka, Vorsitzender der Geschichtswerkstatt Degerloch, und später die GWD waren immer maßgeblich beteiligt. (Petra Bail)

• **Info:** Beide Veranstaltungen sind kostenfrei.

Kreatives Schreiben

» **Ev. Kirchengemeinde.** Der Workshop „Kreatives Schreiben“ unter Leitung der Psychologin Jacqueline von Manteuffel findet am Samstag, 8. November, sowie am 24. Januar 2026, von 14 bis 18 Uhr im Gemeindehaus Elly Heuss-Knapp statt. Auf dem Programm stehen Einführung ins kreative Schreiben, kurze Meditationen und Anregungen. Texte und Gedichte werden bearbeitet und eigene Texte von Hand verfasst. Vorkenntnisse sind nicht nötig. Mitzubringen sind Schreibblock, Bleistift, Füller, Buntstifte. Der Kurs ist kostenfrei, Spende für die Kirchenmusik erbeten.

• **Anmeldung:** bis Freitag, 24. Oktober, im Pfarrbüro 0711/76 96 34 64, pfarrbuero2u3.degerloch@elkw.de (pb)

„Summer Feeling“ im abstrakten Bild

» **Degerloch.** Die Künstlerin Ingrid Schwarz zeigt ihre neuesten Arbeiten im Rahmen eines offenen Ateliers von Donnerstag, 23. Oktober, bis Samstag, 25. Oktober. Die farbenfrohen Bilder spiegeln das „Summer Feeling“ wieder und werden auch im Herbst noch erfrischen. Wie immer sind die Bilder ab-



Ingrid Schwarz malt bunt Foto: Bail

trakt, aber stets sind die Energie und der Eindruck einer Situation, eines Erlebnisses richtungsweisend. Ihre Malsprache zeigt die Spielfreude, die den Bildern zugrunde liegen. Am 24. Oktober um 18 Uhr wird es zusätzlich eine Lesung geben. Elisabeth Stibi-Rathgeb lebt in Degerloch und hat mit Barbara Graf zusammen ein Buch herausgegeben, das den mühsamen Weg von Elisabeth Stibi-Rathgeb „Vom ober-schwäbischen Mädle zur selbstbewussten Frau“ beschreibt und die Frage stellt, wie die persönliche Entwicklung mit den gesellschaftlichen Veränderungen zusammenhängt. (pb)

• **Info:** Donnerstag und Freitag von 14 bis 18 Uhr, Samstag von 10 bis 13 Uhr, Atelier Schwarz & Schimers, Karl-Pfaff-Straße 12 A

Nachhaltige Energie

» **Stadtteilbibliothek.** In Zusammenarbeit mit der Volkshochschule Stuttgart veranstaltet die Stadtteilbibliothek Degerloch im Berolinahaus einen Vortrag zum Thema nachhaltige Energieversorgung. Der Dozent Jochen Chaloupka zeigt in seinem Vortrag am Freitag, 17. Oktober, um 18 Uhr Wege auf, wie der Einstieg in die Welt der Balkonkraftwerke gelingt und wie die eigene Stromversorgung einfach ergänzt werden kann. Der Kurs bietet praxisorientierte Einblicke in die Installation und den Anschluss von Balkonkraftwerken. So können Teilnehmer ihr Wissen erweitern und aktiv zur Energiewende beitragen. Sie lernen, wie sie Schritt für Schritt unabhängig und umweltfreundlich Strom erzeugen können. Anmeldung erforderlich: 0711/216-91082, stadtteilbibliothek.degerloch@stuttgart. (pb)

• **Kosten:** vier Euro, ermäßigt 2,50 Euro



Umweltfreundlich Foto: Getty Images

Markt für guten Zweck

» **Lions Club Stuttgart/Förderverein Degerloch.** In der Alten Scheuer wird von Dienstag, 21. bis Donnerstag, 23. Oktober, jeweils ab 11 Uhr ein Vintage-Markt mit Café angeboten. Die Veranstalter werden zugunsten des Kinder- und Jugendospizes Stuttgart Vintage-Schätze, Mode und Bekleidung, Kinderspielzeug, Schallplatten, Bücher, Wohnaccessoires und Geschirr verkaufen. Dazu gibt es Kuchen, Quiches und Brötchen. Vertreter des Kinder- und Jugendospizes werden vor Ort über ihre Arbeit informieren. (pst)

Kirbe und Einkaufssonntag

Mit der Kirbe am Monatsende steigt Degerlochs größtes Fest in diesem Jahr. Neben dem geselligen Treiben findet auch der verkaufsoffene Sonntag statt.

Die Degerlocher Kirbe wird in diesem Jahr von Samstag, 25. bis Montag, 27. Oktober, veranstaltet. In Zusammenarbeit mit dem Degerlocher GHV lockt die Kirbe mit Schaustellern, einem verkaufsoffenen Sonntag und Aktivitäten der Degerlocher Feuerwehr Klein und Groß auf den Festplatz rund um das Degerlocher Bezirksrathaus und in die Räumlichkeiten des angrenzenden Feuerwehrhauses in der Leinfeldener Straße 65.

Die Veranstaltung wird am Samstag um 11.30 Uhr mit einem ökumenischen Gottesdienst und der musikalischen Untermauerung durch den Degerlocher Posaunenchor im Feuerwehrhaus eröffnet.

Dort werden an jedem Kirbetag jeweils ab 11 Uhr herbstli-



Hocketse vor dem Feuerwehrhaus

Foto: Stotz

che Speisen wie selbst gekochtes Sauerkraut, Schupfnudeln, Schlachtplatte und Flammkuchen sowie frisch gezapftes Bier angeboten. Das bekannte Stauerland Duo will in der Fahrzeughalle täglich das Publikum mit Gitarre und Akkordeon unterhalten und für eine zünftige Weindorfatmosphäre sorgen.

Am Samstag, 25. Oktober, steigt ab 21 Uhr die Blaulichtbar. Am Sonntag, 26. Oktober, findet von

13 bis 18 Uhr der verkaufsoffene Sonntag im Ortszentrum statt, veranstaltet von den Händlern und Gewerbetreibenden in Degerloch.

Am Montag, 27. Oktober, wird ab 11 Uhr im Feuerwehrhaus bewirtet – Berufstätige nutzen das Angebot eines vergünstigten Mittagstischs von 11 bis 13 Uhr gern. Ab 21 Uhr kann man in der Blaulichtbar der Feuerwehr gemeinsam den Kirbeausklang feiern. (Barbara Scherer)

Für den Fall der Fälle

» **Stadtseniorenrat.** Karl Hellstern, Delegierter von Degerloch des Stadtseniorenrats Stuttgart, informiert am Mittwoch, 22. Oktober, um 15 Uhr im Treffpunkt Degerloch, Mittlere Straße 17, Obergeschoss, über Vorsorgevollmachten, Patienten- und Betreuungsverfügungen für den Fall, wenn man selbst nicht mehr entscheiden kann. (pst)

Neues Buch zur Kirche

» **Geschichtswerkstatt.** Die Kunsthistorikerin und Denkmalpflegerin Judith Breuer stellt am Donnerstag, 16. Oktober, um 18.30 Uhr in der Geschichtswerkstatt, Große Falterstraße 4, ihre Publikation zur Baugeschichte der Michaelskirche vor. Das Werk im A4-Format hat 95 Seiten und 89 meist farbige Abbildungen. Dargestellt ist die Baugeschichte der Degerlocher Hauptkirche ab etwa 1350. Ausgewertet sind die wiederentdeckten Pläne des Büros Leins von 1863 mit einer Bauaufnahme der Vorgängerkirche und der Umbauplanung. (pst)

Die Ortsgruppe feiert

» **Schwäbischer Albverein.**

Die für Sonntag, 12. Oktober, geplante **Wanderung zum Kernenturm fällt aus.**

Am Samstag, 25. Oktober, findet im Bürgerhaus Möhringen am Filderbahnplatz 32 das **Jahresfest der Ortsgruppe Degerloch mit Jubilarehrung** statt. Beginn ist um 14 Uhr, der Männerchor Mannomann aus Wernau und die Tanzgruppe der Ortsgruppe Degerloch werden auftreten. Durch das Programm führt Sieglinde Schäfer. (pst)

Hock an der Hütte

» **Wein vom Haigst.** Das Degerlocher Weingut lädt am Sonntag, 19. Oktober, ab 10.30 Uhr zur Hocketse „Natur & Wein“ an der Schimmelhütte ein. Die Wengerter Kerstin Köder und Frank Nonnenmann öffnen das Tor der Schimmelhütte. Es wird Degerlocher Wein und schwäbische Snacks in gemütlichem Beisammensein geben. (pst)

Klosterkirche und Komödie

In der Veranstaltungsreihe „Groß & Klein“ des Bürgervereins Degerlocher Frauenkreis sollen Angebote für Kinder mit „ihren Erwachsenen“ geschaffen werden. Im Café Helene in der Alten Scheuer ist am Dienstag, 14. Oktober, ab 15 Uhr unter dem Motto „Der Herbst ist da“ ein **kreativer Nachmittag** angesagt. Bei einem Bastelangebot für Kinder ab vier Jahren mit Begleitperson wird herbstliche Fensterdekoration gebastelt; ohne Anmeldung.

Ein **Halbtagsausflug** führt am Donnerstag, 16. Oktober, **nach Denkendorf** . Die dortige Klosterkirche ist eine beeindruckende historische Sehenswürdigkeit mit besonderer Atmosphäre, die sie ihrer langen Geschichte verdankt: ursprünglich ein Stift von Chorherren, später Klosterschule, dann verschiedene Nutzung für politische Zwecke

bis hin zur Nutzung als Senffabrik. Während einer Führung erfahren die Teilnehmenden Details, Abschluss mit einem Café-Besuch. Start ist um 12.15 Uhr am Treffpunkt Haltestelle Degerloch, unten. Die Kosten betragen drei Euro pro Person. In der Reihe „Kultur in Gemeinschaft“ ist am Donnerstag, 16. Oktober, ein **Besuch** der Komödie „Bei mir warst du schön“ zur Geschichte der Andrews Sisters an der **Komödie im Marquardt**

angesagt. Treffpunkt um 18 Uhr an der Haltestelle Degerloch, um 18.30 Uhr gibt es ein „meet & greet“ mit Umtrunk und einer Stückerführung. Vorstellungsbeginn ist um 19.30 Uhr. Es besteht die Möglichkeit eines gemeinsamen Abendessens vor der Veranstaltung; die Kosten betragen 33 Euro. (pst)

• **Info:** Anmeldung zum Ausflug und zum Theaterstück unter 0711/722 0970 oder info@degerlocherfrauenkreis.de



Das kulturhistorisch bedeutende Kloster Denkendorf

Foto: Stotz

BAUEN & WOHNEN

www.nussbaum.de/themen/

Foto: djd/Solarlux/Christina Meskel

Fenster: Wärmedämmung, Schallschutz & Sicherheit

Moderne Verglasungen sind Hightech-Produkte, die unterschiedlichste Eigenschaften in sich vereinen: effektive Wärmedämmung, Wind- und Regendichtigkeit, Schallschutz und einbruchhemmende Ausstattung.

Zugluft im Winter oder Straßenlärm am Abend – viele Hauseigentümer kennen die Nachteile veralteter Fenster. Ein Austausch kann sich gleich in mehrfacher Hinsicht lohnen, von einer besseren Wärmedämmung und Winddichtigkeit über Schallschutz bis hin zu einem erhöhten Einbruchschutz. Das Fenster-ABC zeigt, welche Vorteile moderne Hightech-Verglasungen in sich vereinen.

Angenehm temperiert

Eine hochwertige Verglasung hilft nicht nur beim Energiesparen, sondern fördert ein behagliches Raumklima. So halten Dreifachverglasungen im Winter die Wärme im Haus und im Sommer die Hitze draußen. Moderne Glasfassaden erzielen einen Uw-Wert

von 0,8 und erfüllen damit die Anforderungen für den Einsatz im Passivhaus. Ebenso wichtig wie die Dämmung ist eine verlässliche Abdichtung gegen Luftzug und Regen. Während Standard-Schiebefenster dabei häufig Schwächen zeigen, bieten hochwertige Glas-Faltwände von Premiumherstellern eine Schlagregendichtigkeit auf Orkan-Niveau und halten Windstärken von über 210 Stundenkilometern stand.

Beschützt vor Lärm

An viel befahrenen Straßen oder in der Nähe von Bahngleisen ist Lärmschutz essenziell. Schallschutzverglasungen mit unterschiedlichen Glasstärken, Schalldämmfolien und Gasfüllungen reduzieren effektiv die Belastung. Die Einstufung reicht von SSK 1

(leichter Schutz) bis SSK 6 (hoher Schutz). Hochwertige Systeme wie Glas-Faltwände erreichen Werte bis zu 45 dB – das entspricht etwa Klasse 5 und somit einer Reduktion des Umgebungslärms um mehr als das Zehnfache.

Cleverer Einbruchschutz

Darüber hinaus gelten Fenster als Schwachstelle beim Einbruchschutz, besonders im Erdgeschoss. Die Fenstertechnik wird nach Widerstandsklassen (RC1 bis RC6) eingestuft. Hochwertige Systeme mit Zertifikat bieten Widerstandsklasse RC3 – das heißt, sie widerstehen auch professionellen Einbruchversuchen mit Werkzeugen wie Brecheisen mindestens fünf Minuten lang. Unterstützt wird das durch verdeckt liegende

Beschläge, mehrfach verriegelnde Elemente und Sicherheitsglas.

Durchblick mit System

Fenster und Glasfassaden sollen sich flexibel an individuelle Wohnkonzepte anpassen. Ob als Zugang zur Terrasse, für bessere Belüftung oder als Designlösung: Bewegliche, raumhohe Verglasungen werden selbst zum architektonischen Gestaltungselement. „Die Glas-Faltwand zeigt, wie moderne Fenstertechnik heute aussehen kann. Sie verbindet Design, Funktion und Leistung“, sagt Fachmann Holger Hunsche. So lassen sich die Systeme komplett zur Seite falten – für einen fließenden Übergang von innen nach außen und Wohnen ganz nah an der Natur. (djd/Solarlux/red)



Foto: Martin Barraud/OJO Images



Auch Sonnenschutzverglasungen sorgen für angenehme Temperaturen im Raum. Wie das funktioniert, erfahren Sie über diesen QR-Code oder auch hier:

<https://go.nussbaum.de/sonnenschutzverglasung/>

BAUEN & WOHNEN

Alle Themen finden Sie auch auf www.nussbaum.de/themen/

Machen Sie sich's leicht...

Motor-Nachrüstung

...bei Markisen oder Rollläden. Der spezielle Komfort mit elektrischer Steuerung. Auch mit bequemer Funkbedienung.

Über **40 JAHRE** zufriedene Kunden

GUT · SCHNELL · INDIVIDUELL

gsi

Das Sonnenschutz-Zentrum

Mo. - Fr. 7.30 - 17.00 Uhr
Sa. nach Vereinbarung

L. - Echterdingen · Heilbronner Str. 5 · Tel. 0711-9 02 88-0 · www.gsi-gmbh.de Kunden-**P**

Rollladenelemente
Garagentore
Elektroantriebe

Markisen, Jalousien
Insektenschutz

Seit **50** Jahren

LIMBERG

IHR MEISTERBETRIEB
IM INDUSTRIEGEBIET VAIH.-MÖHR.

Kundendienst
Handwerkstr. 48 | 70565 Stuttgart
Tel. 7804141 | info@limberg-gmbh.de
www.limberg-gmbh.de

Schlosserei Kurt Beck

Beratung - Planung - Fertigung - Montage - Service

- ◆ Geländer/Treppen
- ◆ Gitter/Zäune
- ◆ Türen/Tore
- ◆ Kleiner Stahlbau
- ◆ Reparaturen
- ◆ Brandschutz/Feststellanlagen
- ◆ Automatisierung von Türen und Toren
- ◆ Überdachungen
- ◆ Glasanlagen
- ◆ Schließanlagen
- ◆ Sicherheitstechnik
- ◆ Rettungstechnik
- ◆ Kunststofffenster
- ◆ Aluminium-Elemente Fenster/Türen/Fassaden

Schlosserei Kurt Beck
Leinenweberstraße 82A
Telefon 0711/7119 65
Info@schlosserbeck.de

Inh. Bernd Bruchmann e.K.
70567 Stuttgart (Möhringen)
Telefax 0711/7189 462
www.schlosserbeck.de

Schlosserei
Metallbau
Glasbau



Chaos im Bad war gestern

Ein aufgeräumtes Badezimmer sorgt für einen entspannten Start in den Tag. Oft sammeln sich jedoch zahlreiche Pflegeprodukte, Handtücher und Kosmetikutensilien an, die schnell für Unordnung sorgen. Mit durchdachten Aufbewahrungslösungen lassen sich selbst kleine Räume optimal nutzen und jeder Gegenstand erhält seinen festen Platz. Flexible Aufbewahrungsboxen helfen dabei, den Überblick zu behalten und erleichtern den Alltag erheblich.

Unübersichtliche Schubladen, überquellende Regale und Pflegeprodukte, die sich stapeln? Das kennt jeder, dieser Zustand muss aber nicht sein! Mit flexiblen Aufbewahrungsboxen und praktischen Ordnungssystemen kommt Struktur ins Badezimmer. Unterschiedlich große, transparente und stapelbaren Boxen helfen dabei, den Überblick zu behalten und alles griffbereit zu verstauen. Ob Single-Haushalt oder Großfamilie -- klare Strukturen und ein durchdachtes Ordnungssystem sind die Basis für dauerhafte Ordnung im Bad und darüber hinaus. (ssp-o/red)

Müllfrei im Badezimmer
www.nussbaum.de/go/themenartikel3336

125 JAHRE

GRÖNHOF
Schädlingsbekämpfung

TAUBEN-PROBLEM?

Taubenabwehr vom Profi

Hotline: 0711 754458 0
www.walter-groenhoff.de

Wir sind der Partner mit dem Blick für das Wesentliche.

Frag Jan!

Rohr-Kanalreinigung | TV-Inspektion
Rückstauschutz | Sanierung

JAN

Rohrreinigung

Inh.: Jan-Martin Andrijanic
Walzenmühlenstr. 14
Leinfelden-Echterdingen
0711 / 340 66 00
info@jan-rohrreinigung.de
www.jan-rohrreinigung.de

Jugendfarm: neues Konzept

Die Jugendfarm Möhringen ist eine Einrichtung der offenen Kinder- und Jugendarbeit und ausschließlich für Schülerinnen und Schüler ab sechs Jahren konzipiert.

Bisher war die Farm ausschließlich an einigen Samstagen für jüngere Kinder und ihre (Groß-)Eltern geöffnet („Kleine Farm“). Dieses Konzept wurde überarbeitet, sodass für jüngere Kinder, die Farmluft schnuppern möchten, ab sofort neue Öffnungszeiten gelten.

- **Freitag und Samstag:** 14 bis 18 Uhr Spaziergänge über den Platz, jedoch keine Teilnahme an den Angeboten möglich.
- **Montag bis Donnerstag:** Für jüngere Kinder bleibt die Farm an diesen Tagen geschlossen.



Aktion Schwalbennestbauen auf der Jugendfarm

Foto: Schwarz

• **Kleine Farm am Samstag:** An festen Terminen 14 bis 18 Uhr spezielles Programm für jüngere Kinder.

Die nächsten Termine sind: Freitag, 18. Oktober, Samstag, 22. November, und Montag, 20. Dezember, mit anschließendem Sonnwendfeuer. Die Teilnahme an der „Kleinen Farm“ ist ohne Anmeldung und kosten-

frei möglich. Um Spenden wird gebeten. Die Aufsichtspflicht für die Kinder haben die jeweiligen Begleitpersonen.

Das Betreten des Hüttendorfs mit Stadtmauer und Netz ist den älteren Farmkindern vorbehalten. Außerdem ist die Jugendfarm handyfreie Zone. (es/pb)

• **Informationen:** unter www.jufa.de

Langjährige Blutspenderin mit Ehrennadel in Gold geehrt



Bei der Ehrung

Foto: Hörner

» **Schönberg.** Alexandra Sußmann, Bürgermeisterin für Soziales, Gesundheit und Integration, und Michael Müller-Steinhardt, Bereichsleiter Blutspende des DRK-Blutspendedienstes Baden-Württemberg/Hessen, haben langjährige Blut-

spenderinnen und Blutspender geehrt. Für 100-maliges Blutspenden wurde unter anderen Renate Winkler aus Schönberg (Foto: 2.v.l.) mit der Ehrennadel in Gold mit goldenem Eichenkranz und eingraviertes Spendenzahl „100“ geehrt. (pb)



Winfried Haug

Foto: Sven Matis

2027. Die Stadt sucht eine zweite Person für dieses Ehrenamt. Interessierte können sich bei der unteren Naturschutzbehörde melden. (pb)/red

Scan-Fahrzeugen auf dem Uniparkplatz: Pilotversuch zeigt klare Vorteile

» **Hohenheim.** Seit Mai wurde im Rahmen eines Pilotprojekts auf dem Campus der Uni Hohenheim ein Kamerafahrzeug eingesetzt, um Parkberechtigungen digital zu kontrollieren. Das Gebiet eignete sich ideal für den Test, da die vorhandenen Parkscheinautomaten bereits mit Kennzeicheneingabe arbeiten. Das Ergebnis: Eine Kontrolle per Scan-Fahrzeug dauert 75 Minuten.

Zu Fuß bräuchte ein Team für denselben Bereich bis zu sieben Stunden, also eine rund sechsfache Effizienzsteigerung. Das Areal wurde während der Testtage jeweils dreimal täglich überprüft. Verkehrsminister Winfried Hermann betont: „Selbst auf den verstreuten Parkflächen an der Universität in Hohenheim konnten wir eine massive Effizienzsteigerung sehen.“

In Innenstädten mit vielen Parkplätzen werde das Potenzial noch größer, genau dort, wo falsch abgestellte Fahrzeuge besonders stören. Der

Datenschutz ist dabei fest verankert: Kennzeichen werden verschlüsselt, Gesichter unkenntlich gemacht. Bei korrektem Parken werden die Daten sofort gelöscht.

Nur bei Verstößen geht die Info ans Ordnungsamt und wird nach Abschluss des Verfahrens ebenfalls entfernt. So funktioniert: Autofahrer geben ihr Kennzeichen am Automaten ein. Das Scan-Fahrzeug erfasst die Nummernschilder der geparkten Autos und gleicht sie mit den gelösten Tickets ab. Grundlage für das Projekt ist das neue Landesmobilitätsgesetz, das im März in Kraft getreten ist. Damit ist Baden-Württemberg bundesweit das erste Land mit einer klaren Rechtsbasis für digitale Parkraumkontrolle und Vorreiter für kommende Pilotstädte. (pb)



Ein Scan-Fahrzeug kontrolliert

Foto: Leif Piechowski

„Rebellinnen“ gehen

» **Schönberg.** Der Bürgerverein Schönberg zeigt die Ausstellung „Rebellinnen“ im Gemeindesaal der Himmelfahrtskirche ein letztes Mal am Donnerstag, 16. Oktober, um 19.30 Uhr. Zur Finissage der aufmüpfigen Frauen vom Mittelalter bis heute gibt es noch einmal Erläuterungen zur „Frauenpower“ und den Taten, mit denen die Abgebildeten das Leben und die Gesellschaft verändert haben (mit Klaviermusik, Wein und Gebäck). Das Café Andante öffnet am Mittwoch, 22. Oktober, von 15 bis 17 Uhr seine Tore. Ein interessantes Thema wird als Starter kurz zu Beginn der Veranstaltung vorgestellt. Die Organisatorinnen Hilla Traub-Thiekötter und Beatrice Nihoa-Walter freuen sich auf muntere Gespräche der Gäste bei Kaffee und Tee. (pb)

Rocktheater im besten Sinn

Im Stage Palladium-Theater in Möhringen feiert am Freitag, 17. Oktober, die Neuinszenierung des Queen-Musicals „We Will Rock You“ Premiere.

23 Jahre nach der Uraufführung in London kommt das Musical in einer Neuauflage zurück. Der Autor und Regisseur Ben Elton bezeichnet die Produktion als „Neubeginn“. Es gebe „nicht nur eine neue Choreografie, sondern auch ein frisches Kreativteam und die Energie, um eine neue Generation zu erreichen“. Die Geschichte: In einer Zukunft ohne Rock regiert Computerpop. Musikinstrumente sind verboten, Kreativität wird unterdrückt.

Zwei Außenseiter – Galileo (Kaspar Nilsson) und Scaramouche (Isabel Waltsgott) – verweigern sich der Gleichschaltung. Mithilfe junger Bohemians suchen sie die letzte noch existierende Gitarre.

Ihre Gegnerin ist die Killer Queen (Aisata Blackman), unterstützt vom neuen Charakter Zuckermusk (Christian Schöne) – eine Anspielung auf gegenwärtige Tech-Magna-



Eine neue Choreografie für ein junges Publikum

Foto: Reschauer

ten. Elisabeth Engstler, Associate Director, sieht in der lebendigen Bühnen-Atmosphäre die Chance, ein junges Publikum anzusprechen.

„Der Zuschauer kann durch die Wirkung des Live-Erlebnisses viel Energie mitnehmen, auch von der Message, die das Stück verkörpert. „Ist das wirklich alles, was ihr wollt? Dieser Lifestyle, der heute mit den sozialen Medien zusammenhängt, oder gibt es nicht noch was anderes?“, laute die Botschaft.

Sie wird durch das Zusammenspiel zwischen Galileo und Scaramouche erkennbar. Der Träumer und die Kämpferin, die

gegen das Verbot der Entfaltung ihren Weg finden.

Fabian Aloise, bekannt durch seine Arbeiten in „Sunset Boulevard“ am Broadway und „Evita“ in London, präsentiert eine neue Tanzperformance. „We Will Rock You“ bleibt Rocktheater im besten Sinn: laut, direkt, handgemacht, deutsche Texte mit englischen Songs.

Und doch ist diese Neuinszenierung mehr als ein Revival – sie ist ein Statement über die Kraft von Live-Musik in einer zunehmend digitalisierten Welt. Die Premiere findet am 17. Oktober im Stage Palladium-Theater statt. (Gabriela Reschauer)

Fahrrad sicher parken

»Möhringen. Ab sofort ist am Filderbahnplatz 25 am Möhringer Bahnhof das sichere Abstellen und Parken von Fahrrädern möglich. Damit stehen insbesondere Pendlern, die in Möhringen auf die Stadtbahn oder auf Busse umsteigen möchten, überdachte und sichere Abstellplätze für ihre Fahrräder zur Verfügung. Das Tiefbauamt der Stadt hat dafür den Raum mit Doppelstockparkern ausgerüstet, die Platz für 74 Fahrräder bieten. Zusätzlich gibt es noch einige Abstellplätze für Lastenräder. Der Zugang ist rund um die Uhr über ein elektronisches Zugangssystem möglich. Die Plätze sind für die Dauer eines Tages, einer Woche, eines Monats oder auch eines Jahres unter <https://stuttgart.bike-and-park.de> online buchbar. (pst)

Karin Abt-Straubinger-Stiftung fördert junge Künstler

»Möhringen. Mit Lina und Johannes Baltruweit, die in der Kunstöffentlichkeit als Duo unter dem Namen Super Vivaz auftreten, vergibt die Karin Abt-Straubinger-Stiftung in Möhringen mittlerweile ihren achten Preis.

Lina und Johannes Baltruweit haben von 2017 bis 2024 zusammen an der ABK Stuttgart bei den Dozenten Andreas Opiolka, Birgit Brenner und Mariella Mosler studiert und 2019 zu Super Vivaz fusioniert. Verschiedene Auszeichnungen markieren bisher ihren künstlerischen Werdegang, darunter zuletzt 2024 den Werner-Pokorny-Preis. Das Künstlerpaar widmet sich „der Schaffung von Skulpturen und raumgreifenden Installationen. Ihre Arbei-

ten spiegeln die komplexe Beziehung zwischen Mensch und Natur wider, hinterfragen den Zustand der Ökosysteme und greifen Themen wie globale Gerechtigkeit auf – stets in Verbindung mit Alltäglichem und gesellschaftlichen Dynamiken.“

„Börse deiner Zukunft“

» Leinfelden-Echterdingen.

Zum 21. Mal organisieren die Städte Filderstadt und Leinfelden-Echterdingen in Zusammenarbeit mit Schulen, ausbildenden Unternehmen und Institutionen die Berufsinformesse „Börse deiner Zukunft“. Mehr als 100 Unternehmen, Institutionen und Hochschulen präsentieren rund 250 Ausbildungsstellen und 200 (duale) Studiengänge. Die Messe findet am Dienstag, 21. Oktober, von 10 bis 16 Uhr in der Filderhalle in Leinfelden statt; mehr unter www.boersedeinerzukunft.de. (pst)

108.520 Badegäste

»Möhringen. Bis zum Saisonende am Sonntag, 14. September, besuchten mehr als 550.000 Menschen die Freibäder Möhringen, Rosental, Sillenbuch, Killesberg und Inselbad Untertürkheim. Im Möhringer Bad wurden 108.520 Gäste gezählt. (pst)

Nachbarschaft

»Dürtlewang. Das Stadtteilmanagement lädt am Samstag, 11. und Sonntag, 12. Oktober, jeweils ab 9.30 Uhr in die AWO-Begegnungsstätte, Osterbronnsstraße 64B, zu Nachbarschaftsgesprächen ein. (pst)

Beide haben mittlerweile Wohnung und Atelier der Abt-Straubinger-Stiftung bezogen und werden in diesem Herbst 2025 in Stuttgart-Möhringen an neuen Werken arbeiten. (red/ba)

• Info: Mehr dazu steht auf www.supervivaz.de



Johannes und Lina Baltruweit (2. und 3. von links)

Foto: privat



Zu wenig Knochen für Implantate? – Nicht bei uns! Feste Zähne innerhalb 24 h – auch wenn andere Nein sagen.

Viele Patient:innen kennen diesen Satz: „Das geht bei Ihnen nicht, erst brauchen wir einen Knochenaufbau.“ Für Betroffene bedeutet das monatelange Wartezeit, zusätzliche Eingriffe und hohe Kosten. Viele geben an diesem Punkt auf – und bleiben weiter mit Prothesen oder Zahnlücken zurück.

Doch bei WEISS32 in Stuttgart-Degerloch gilt: **Knochenabbau ist nicht das Ende aller Möglichkeiten.** Mit dem modernen **All-on-X-Verfahren** können wir in den meisten Fällen auch ohne zusätzlichen Knochenaufbau behandeln – und Patient:innen innerhalb von 24 Stunden mit festen Zähnen versorgen.

„Gerade Menschen, die schon Absagen von anderen Praxen bekommen haben, können wir häufig doch noch erfolgreich behandeln“, sagt Dr. Sebastian Morner, Inhaber von WEISS32. „Dieser Moment, wenn sie mit neuem Lächeln die Praxis verlassen, ist unbezahlbar.“

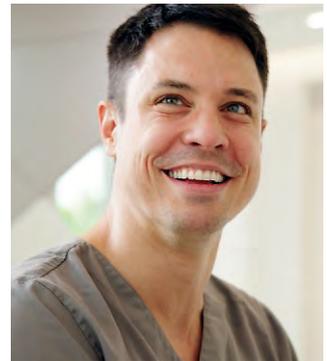
Was WEISS32 auszeichnet

Spezialklinik für All-on-X – über 100 erfolgreich behandelte Fälle

- ★ Auch bei wenig Knochen möglich – dank innovativer Implantat-Positionierung
- ★ Feste Brücke statt Prothese – stabil, ästhetisch und sofort belastbar
- ★ Digitale 3D-Planung & Inhouse-Labor – präzise Abläufe, kurze Wege
- ★ Sanfte Behandlung im Dämmer Schlaf – ideal auch für Angstpatient:innen
- ★ Patient:innen aus ganz Deutschland – vertrauen auf die Expertise in Degerloch

Der Ablauf auf einen Blick

- 1) Beratung & digitale Diagnostik
- 2) Individuelle 3D-Planung
- 3) Behandlung im Dämmer Schlaf
- 4) Entfernung nicht erhaltungswürdiger Zähne
- 5) Implantate + feste Brücke **innerhalb 24 h**
- 6) Nach Einheilung: finale Versorgung in Keramik oder Zirkon



Der Unterschied zu vielen anderen Praxen liegt im Konzept: Während dort langwierige Knochenaufbauten Standard sind, setzt WEISS32 auf modernste Verfahren, die auch komplexe Fälle möglich machen. Für Patient:innen bedeutet das weniger Eingriffe, kürzere Wartezeit und ein schneller Weg zurück zu neuer Lebensqualität.

Natürlich ist eine All-on-X-Versorgung eine Investition – doch sie zahlt sich aus. Wer wieder alles essen, frei sprechen und unbeschwert lachen kann, gewinnt ein Stück Lebensfreude zurück, das unbezahlbar ist.

Fazit: Wenn andere Nein sagen, kann WEISS32 oft trotzdem helfen. Mit All-on-X sind feste Zähne innerhalb 24 h Realität – sicher, ästhetisch und dauerhaft.

WEISS32 Zahnzentrum Stuttgart –

Ihr Excellence Center für feste Zähne in 24 h

Schrempfstraße 8a | 70597 Stuttgart-Degerloch

www.weiss32.de | ☎ 0711 760269 | info@weiss32.de

Abgelaufene Medikamente

„Abgelaufene Medikamente gehören entsorgt! Anders als bei Lebensmitteln, deren Mindesthaltbarkeitsdatum oft eher als Orientierung zu verstehen ist, sollte das Verfallsdatum bei Arzneimitteln unbedingt eingehalten werden“, erklärt Apothekerin Franziska Hähnel. Denn nur bis dahin garantiere der Hersteller, dass das Medikament bei richtiger Lagerung wirksam und sicher bleibt.

Aufbrauchfrist

Besonders vorsichtig sollte man bei flüssigen oder halbflüssigen Arzneimitteln wie Fiebersirup oder Augentropfen sein. Neben dem Verfallsdatum gibt es hier die sogenannte Aufbrauchfrist. Sie gibt an, wie lange ein Medi-

kament nach dem Öffnen verwendet werden kann. Da viele flüssige Arzneiformen Wasser enthalten, können sie schneller ihre Stabilität verlieren und anfällig für Verunreinigungen werden. „Einige Wirkstoffe, wie das Schmerzmittel Acetylsalicylsäure, können sich bei Kontakt mit Luft verändern und neue chemische Verbindungen bilden. Diese können schädlich sein, zu unerwünschten Nebenwirkungen oder Vergiftungen führen“, so Apothekerin Hähnel. Und auch pflanzliche Arzneien können nach Ablauf der Frist problematisch sein, da ihre Inhaltsstoffe schwer vorhersehbare Zersetzungsprodukte bilden können. (ots/Wort & Bild Verlagsgruppe/red)




Mein Team und ich sind für Sie da

Ihre Zahnarztpraxis mit Zahntechniklabor am Marktplatz in Degerloch

Dr. med. dent. Andreas Hutter, M.Sc.
Große Falterstraße 3, 70597 S-Degerloch
0711-765 19 88, zahnarzt-in-degerloch.de

Dr. med. Uta Schier
Dr. med. Alexander Witt



Chirurgie im Turm

Facharztpraxis für Chirurgie, Unfallchirurgie und Orthopädie
ambulante Operationen | Durchgangsarzte der Berufsgenossenschaften
Akupunktur | Physikalische Therapie | Chirotherapie | Sportmedizin | Proktologie

Albstraße 14,
70597 Stuttgart (Degerloch)
Tel. 0711/762525
Fax. 0711/7654165

Online erreichbar:
info@chirurgie-im-turm.de
www.chirurgie-im-turm.de



iffland.hören.
Beratung Systeme Zubehör

Kaum sichtbar!

Anpassung von In-dem-Ohr-Hörsystemen auf höchstem Niveau mit individuell angefertigter Titanium-Otoplastik Ihres Gehörgangs.

Lassen Sie sich beraten!

iffland.hören. in Ihrer Nähe:
Filiale Stuttgart Degerloch
Felix-Dahn-Straße 38
Fon 07 11 - 90 72 30 50
s-degerloch@iffland-hoeren.de

Kostenfreier Online-Hörtest:
www.iffland-hoeren.de

raumkontakt

Was hilft bei Kreislaufschwäche

Der Sommer bringt nicht nur Sonne und Hitze mit sich, sondern oft auch Kreislaufprobleme. Wichtig ist bei Wärme: Trinken! Denn Flüssigkeitsmangel und damit ein geringes Blutvolumen ist gerade bei heißen Temperaturen ein möglicher Grund, wenn der Kreislauf schwächelt. Das heißt: mehr Wasser oder ungesüßten Tee als üblich zu sich nehmen, etwa zweieinhalb bis drei Liter. Bei einem Tief gilt: raus aus der Sonne, hinlegen, Beine hoch, ruhig tief ein- und ausatmen. Wenn es besser geht, ein nasses Tuch auf die Stirn oder in den Nacken legen oder kühles Wasser über die Handgelenke laufen lassen.

Bewegung stärkt den Kreislauf

Wer Mittel nimmt, die den Blutdruck senken, sollte nicht eigenmächtig die Dosis verringern oder die Medikamente absetzen. Aber umgehend mit Arzt oder Ärztin sprechen. Eventuell hilft schon ein anderer Einnahmezeitpunkt. Auch Bewegung hilft. Eine Übung: Um den Rücktransport des Blutes zum Herzen über die Wadenpumpe zu unterstützen, Wadenmuskeln im Wechsel anspannen und wieder lockerlassen, indem Sie tagsüber immer mal wieder von den Zehen auf die Fersen wippen. Tägliches Bewegen kann den Kreislauf zudem langfristig stärken. (ots/Wort & Bild Verlagsgruppe/red)

Schutz vor Hitzegefahren, 10 Tipps
www.nussbaum.de/go/themenartikel75/

Ihre Gesundheit in besten Händen

jetzt bei

Apothekerin Silvie Eckert

20% GUTSCHEIN
Einfach Coupon ausschneiden und bei uns in der Filder-Apotheke einlösen!

Ausgenommen Lieferservice, Aktionsware, bereits reduziertes, sortimentsfremde und rezeptpflichtige Artikel. Pro Kunde/Produkt nur 1 Coupon einlösbar. Gültig vom 6.10. bis 31.10.2025

Ein kleines Glück für Sie.

Ihr Willkommensgutschein.



FILDER
APOTHEKE



Epplestraße 22 A · Stuttgart
Telefon: 0711 760895
www.filder-apotheke.de



Wir freuen uns auf Sie!

Waldau-APOTHEKE

Wir sind gewappnet, Ihr E-Rezept ist bei uns in den besten Händen.
E-Rezept und E-Rezept über Cardlink jetzt einlösbar!



ab sofort
PayPal-Zahlung
möglich!

Leistungen:

- » Monatliche Rabatt- und Couponaktionen
- » Kostenlose Medikationsanalyse
- » Kundenkarte mit Interaktionscheck und Rabatt
- » Online-Bestellung über Online-Shop
- » Lieferung am selben Tag

Bestellungen über:

» info@waldau-apotheke.de



Waldau-Apotheke

Inhaber: Kostas Pitsioras

Epplerstraße 3, 70597 Stuttgart

Telefon 0711 760624

Telefax 0711 7657913

www.waldau-apotheke.de

 #waldauapotheke

Es ist bald so weit:

Unsere jährliche
2+1-Kosmetikaktion
 beginnt am 24.11. und
 endet am 24.12.

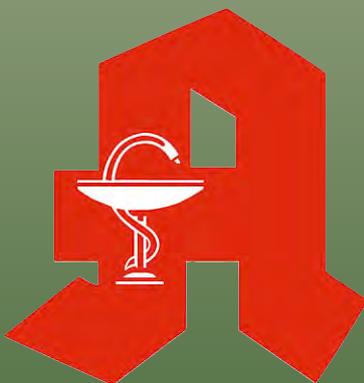
3 Produkte derselben Firma
 kaufen – das günstigste gibt es
 von uns geschenkt!

Gültig für
 Vichy/Avène/La Roche Posay/Louis Widmer/Ceravee!

Wir freuen uns auf Sie!



- » Großes Sortiment und schnelle Verfügbarkeit
- » Top modern und zuverlässig
- » Seriöse und ehrliche Beratung zu allen Gesundheitsthemen
- » 15 bestens ausgebildete Mitarbeiter/innen für alle Ihre Anliegen
- » Wir sind für Sie da.



Waldau-Apotheke Inh. Kostas Pitsioras
 Epplestraße 3 · 70597 Stuttgart
 Telefon 0711 76 06 24 · Telefax 0711 76 57 913
 www.waldau-apotheke.de ·  #waldauapotheke

Trauer



**BESTATTUNGS
SCHMIEDE
STUTT GART**

*Wo Abschiede
und Erinnerungen
ihre Form finden.*

Wir begleiten Sie gern. Tag & Nacht: **0711 / 67 32 14 71**
Stuttgart: Bruno-Jacoby-Weg 8 • www.bestattungsschmiede.de

Immobilien-Verkäufe

Meistbietend zu veräußern: verpachtete Landwirtschaftsflächen

■■■ in S-Degerloch ■■■

Flurstück 2026 (1252 m²) sowie 2027 (1202 m²)
"Waldwiesen"

derzeit verpachtet, Pachtvertrag kann kurzfristig
gekündigt werden.

Gebote (nur als Gesamtpaket) unter
Filderboden@t-online.de

Mietgesuche

Familie sucht Haus zur Miete

Fünfköpfige Familie aus Echterdingen sucht Einfamilienhaus oder Doppelhaushälfte zur Miete. Vater Geschäftsführer (SAP-Beratung), Mutter Schulbetreuerin. Langfristiges Mietverhältnis erwünscht. Mobil 0170-1723333

Freundl. Ehepaar, NR,

öfftl. Dienst, unbefr. sucht 3- bis 4-Zi.-WHG von LE bis Ostfildern. Ab 72 m³, bis 1400 € WM, mit Balkon und Stellplatz. E-Mail jung.larissa@gmail.com; ☎ 017622009149

Sympathische, zuverlässige Familie sucht neues Zuhause zur Miete

4 Zimmer / ca. 100m² / gerne mit Terrasse, Garten
o. Balkon / ÖPNV-Anbindung / bis 1.700€ warm

Mit unseren zwei kleinen Töchtern suchen wir
mehr Platz in ruhiger, familienfreundlicher Lage.

Wir freuen uns auf Ihre Nachricht!
wunsch-wohnung@posteo.de / 0176 62682944

Wir suchen Ihr Grundstück oder Ihr Haus



- ➔ Bestmöglicher Preis
- ➔ Sichere und schnelle Abwicklung
- ➔ Kostenlose Wertanalyse

Kontaktieren Sie uns jetzt!



gut Immobilien GmbH 0711-72 20 90 30 www.gutimmo.de

Vermietung

Vermietung Singel-Wohnung

Renovierte, sonnige, NR-Wohnung, 38 qm in Degerloch ab 01.12.2025 zu vermieten. Küchenzeile, Balkon, Dusche, Keller, Wasch-Trockenraum, kalt 650,00 €, 200,00 € Nebenkosten. Bankbürgschaft, Schufa-Auskunft erwünscht.

Tel.: 0163 2041032

Ihre Immobilienexperten

in der Region für alle Fragen rund um Ihre Immobilie, ob Immobilienbewertung, Energieausweis, Kauf, Verkauf auch auf Rentenbasis und Vermietung.

Profitieren Sie von unserer über 40-jährigen Erfahrung.

Rufen Sie uns an, mit uns kann man reden!

GARANT
IMMOBILIEN

Telefon: 0711 23 955-0
esslingen@garant-immo.de
www.garant-immo.de

Berücksichtigen Sie beim Einkauf die Angebote unserer Inserenten!

Kurzer Weg - klasse Service!

Immobilien



RMH in Top-Lage

Degerloch: Bj. 1950, ca. 135 m²,
5-6 Zi., gr. Garten, 2 Bäder,
Ausbaupotential, 2 Garagen

KP: 725.000 €
zzgl. 3,57% Prov.

Energieausweis ist beantragt.

✉ info@goldwert.de ☎ 07141 6855684

IMMOBILIENKOMPETENZ SEIT ÜBER 25 JAHREN

**WIR SUCHEN DRINGEND
WOHNUNGEN UND HÄUSER!**

Verkaufen Sie mit uns erfolgreich Ihre Immobilie! Wir sind die erfahrenen Immobilienmakler in der Region mit Büros in den Landkreisen Böblingen, Esslingen, Göppingen, Heilbronn, Hohenlohe, Ludwigsburg, Neckar-Odenwald, Rems-Murr, Tübingen, Reutlingen und Stuttgart.



Mein Name ist Alexander Wöhrle und ich kümmere mich um Ihre Immobilie als wäre sie meine eigene. Sie möchten Ihre Immobilie verkaufen? Dann rufen Sie mich für einen unverbindlichen Termin an.

GUTSCHEIN

Sie möchten den Wert Ihrer Immobilie wissen? Mit diesem Gutschein erhalten Sie eine kostenlose, marktorientierte Wertermittlung.



Neckartal Immobilien GmbH
Spreuergasse 30 · 70372 Stuttgart · Tel. 0711 888 26 27
Mehr Infos über uns unter www.neckartal.immo

SCHULTZ & YILMAZ EXCLUSIVE IMMOBILIEN

- ◆ EXKLUSIVE VILLA – saniert 2013
- ◆ Selbstbezug oder Vermietung
- ◆ ca. 350 m² Wfl. zzgl. Nfl., Bj. 1907
- ◆ sonniges Grundstück, ca. 1.040 m²
- ◆ Energieausweis ist nicht erforderlich
- ◆ Kaufpreis auf Anfrage



WWW.SYI-STUTTGART.DE • SERVICE@SYI-STUTTGART.DE • 0711-24 83 94 0

LINK IMMOBILIEN

IMMER EINE GUTE ENTSCHEIDUNG.



Immobilienbewertung
Professionell, kostenlos und unverbindlich.

LINK Immobilien GmbH Stuttgart | Ostfildern | Fellbach
Kirchheimer Str. 52 | 70619 Stuttgart (Sillenbuch)
Tel.: 0711 - 933 411 50 | fildern@link-immobilien.info



VERKAUF | VERMIETUNG | WOHNEN | GEWERBE

LAUSER® IMMOBILIEN



Sie haben eine Immobilie oder ein Grundstück im Raum Stuttgart?

Für unsere bonitätsstarken Kunden suchen wir laufend Wohnungen und Häuser zur Miete oder zum Kauf.



Sie möchten verkaufen oder vermieten? Dann sprechen Sie uns gerne an – wir kümmern uns professionell und diskret um Ihr Anliegen!

☎ 0711 2349185 ✉ info@lauser.de 🌐 www.lauser.de



Immobilien-Kaufgesuche

Zurück ins Schwabenland!

Wir suchen eine freie oder in Kürze **freiwerdende Wohnung** in Degerloch zum Kauf!
Finanzierung bereits gesichert!

Angebote bitte an: Hahn + Keller, ☎ 0711/39697010

Baugrundstücke sowie Ein- und Mehrfamilienhäuser gesucht!

Strategiebau Projektentwicklungsgesellschaft GbR
70771 Leinfelden-Echterdingen
☎ 0711 34032520 • ✉ info@strategiebau.de

Einfamilienhaus, größere Eigentumswohnung oder Bauplatz gesucht!

Hämmerling-Serfass Immobilien
Telefon 0711-20 70 29 80
E-Mail: info@haemmerling-serfass.de
www.haemmerling-serfass.de

IMMOBILIEN

KAUFEN - MIETEN - LEBEN



Alle Themen finden Sie auch auf
www.nussbaum.de/themen/

Unser Immobilienangebot für Sie:



S-Plieningen EUR 219.000

Schöne und praktisch geschnittene 3-Zi.-Wohnung, Wohnfläche ca. 64 m², 1. OG in kleinem 6-FH, baujahrtyp. Ausstattung, Südwest-Balkon, Keller-raum, TG-Stellplatz, Baujahr 1995, BA, 147,40 kWh/(m²a), E, Gas-ZH, sof. frei.
Jörg Fischer 0711 124-47241



S-Asemwald EUR 369.000

4½-Zimmer-ETW im 9. OG, Wohnfl. ca. 103 m², zeitgemäße, mod. Ausstattung, hochwertige EBK, großer Westbalkon, TG-Stellplatz, HMS, neue Aufzüge, Baujahr 1971, Energieverbrauchsausweis, 149,60 kWh/(m²a), E, Gas-ZH, kurzfr. frei.
Jörg Fischer 0711 124-47241



S-Riedenberg EUR 319.000

Helle 3-Zi.-ETW mit ca. 80 m² Wohnfl., 3. OG mit Aufzug, 2 Balkone, gehobene aber baujahrtyp. Ausstattung, Bj. 1976, VA, 108 kWh/(m²a), D, Gas-ZH, abschließb. TG-Stpl., Verkäuferin möchte die Wohnung nach Verkauf mieten.
Jörg Fischer 0711 124-47241



S-Sillenbuch EUR 1.400.000

4- bis 5-Familienhaus, ca. 460 m² ebene Grundst., ca. 322 m² Wfl., Bj. 1969, unterschiedliche, im wesentlichen zeitgemäße Ausstatt., VA, 142 kWh/(m²a), E, Gas-Zentralhgz., 3-Zimmer-Wohnung im DG frei, Jahresmiete 45.300 EUR.
Jörg Fischer 0711 124-47241

BW-Bank Immobilien • Am Hauptbahnhof 2
70173 Stuttgart • Telefon 0711 124-42825
www.bw-bank.de/immobilien • immobilien@bw-bank.de

Ein Unternehmen der LBBW-Gruppe

BW BANK



NUSSBAUM

Foto: simonkr/E+/GettyImagesPlus

Die Hausbesichtigung gut vorbereiten

Bei der Hausbesichtigung entscheiden oft Emotionen, doch sachliche Kriterien sind entscheidend. Der erste Eindruck kann täuschen – eine systematische Prüfung aller Bereiche ist unerlässlich. Besonders kritisch sollten potenzielle Käufer Schimmel Spuren bewerten. Bereits kleine Herde gefährden die Gesundheit, vor allem von Kindern und Allergikern. Typische Problemzonen sind Fensterrahmen und Badezimmer. Risse an der Fassade oder feuchte Stellen signalisieren Handlungsbedarf. Eine Checkliste hilft bei der strukturierten Begutachtung von Dach, Fassade, Heizung und Elektrik. Experten empfehlen, Fachleute hinzuzuziehen, um versteckte Mängel aufzudecken. Die Energieeffizienz beeinflusst langfristig die Nebenkosten erheblich. Gerade Altbauten profitieren von nachträglicher Dämmung, die gleichzeitig vor Schimmel schützt. Moderne Dämmsysteme bieten vielfältige Gestaltungsmöglichkeiten und widerlegen das Vorurteil einheitlicher Optik. Größe, Grundriss und Lage sollten den persönlichen Bedürfnissen entsprechen. Sichtbare Mängel vor Kaufabschluss beheben lassen oder Preisabschläge vereinbaren. Eine professionelle Beratung durch Malerfachbetriebe sichert qualitätsvolle Sanierung. (djd/red))

Hausbesichtigung: Gut vorbereitet ist halb gewonnen
www.nussbaum.de/go/themenartikel2607



Foto: Francesco Scatena/Stock/Getty Images Plus



Foto: gopixa/Stockphoto/Thinkstock

IMMOBILIEN
KAUFEN - MIETEN - LEBEN

Alle Themen finden Sie auch auf www.nussbaum.de/themen/

Einfach vom Stellplatz zum Steckplatz werden.

E-Mobilität ist die Zukunft. Die Stadtwerke Stuttgart machen's einfach. Wir übernehmen Planung, Installation und Betrieb Ihrer Ladeinfrastruktur, sodass Sie Ihre Fläche smart nutzen und direkt profitieren. QR-Code scannen und mehr erfahren:



Jetzt Wallbox installieren.



Sorgenfrei in die Elektromobilität:







BECK
Dachdecker- und
Flaschner Meisterbetrieb GmbH

Steildächer Flaschnerei
Flachdächer Dachfenster
Reparaturen Gerüstbau

www.beck-dach.de

Handwerkstraße 62 • 70565 Stuttgart
Tel.: 0711/806 23 90 • Fax: 0711/806 23 92

„Wir lassen Sie nicht im Regen stehen!“



ENGEL & VÖLKERS



Kompetenz | Exklusivität | Leidenschaft
Die Kernwerte unseres Unternehmens
und das seit über 20 Jahren in Stuttgart

STUTT GART
T +49 (0) - 711 - 227 24 70 | Stuttgart@engelvoelkers.com |
Stuttgart Immobilien Kontor GmbH
Lizenzpartner der Engel & Völkers Residential GmbH

Der Blick geht nach oben

Das Eishockey-Team der Stuttgart Rebels hat sich namhaft verstärkt. Mit neuen Kräften und erfahrenen Spielern werden in dieser Saison die oberen Tabellenplätze ins Visier genommen.

Nach einem durchaus beachtlichen Start wollen sich die Eishockeyspieler der Stuttgart Rebels in den nächsten Spielen behaupten und Fahrt für den weiteren Verlauf der Saison aufnehmen. Am Ende wollen die Rebels unter den 14 Mannschaften nicht wie in den vergangenen beiden Jahren das Tabellenende zieren, sondern es werden mit aller Macht die Pre-Playoffs, also zumindest der zehnte Tabellenrang angestrebt.

Erneut trainiert der 47-jährige Tscheche Jan Melichar die Mannschaft, die in dieser Saison vorwiegend vormittags trainiert.

„Das setzt mehr Kräfte frei und ist besser für die Regeneration“, glaubt der Stammspieler Jannik Herm. Für den Coach selbst ist es ein Vorteil, dass er noch einen Co-Trainer besitzt und ihm der Teammanager Daniel Karbula weitere Aufgaben abnimmt. So kann sich Melichar auf das eigentliche Coaching konzentrieren und er war auch in die Kaderplanung eingebunden.

Insgesamt verfügen die Rebels in dieser Saison nicht mehr über zwei, sondern über drei Kontingentstellen, sodass pro Spiel auch mehr Ausländer eingesetzt werden können. Acht Überseeakteure stehen diesmal

Neue Trainer

» **Sportfreunde Stuttgart/ABV Stuttgart.** Im Lokalderby der Bezirksliga A gab es zwischen den beiden Teams ein 1:1-Unentschieden. Bei den Sportfreunden ist neuerdings Georg Lois der Trainer, da der frühere Kickers-Profi Alexander Malchow im letzten Moment abgesagt hat. Neuer Trainer beim in die Bezirksliga abgestiegenen ABV ist Achim Häusler. (gd)



Wichtige Stütze für das Rebels-Team: Jannik Herm

Foto: Herm

im Aufgebot und so hat Trainer Melichar zuweilen sogar die Qual der Wahl. Der sportliche Leiter Matt Pistilli hofft dabei, dass einige Ausländer noch eingebürgert werden und er selbst in den nächsten Tagen seinen deutschen Pass erhält.

Geachtet haben die Rebels vor allem auf die Verstärkung der Abwehr, kassierten sie doch in der vergangenen Saison einfach zu viele Gegentore. Als Stabilisator der Abwehr soll besonders der 35-jährige Toni Ritter fungieren. Der Neuzugang von den Lausitzer Füchsen verfügt bereits über DEL-Erfahrung und soll die jungen Mit-

spieler im Team unterstützen. Weitere erfahrene Akteure im Rebels-Team sind der US-Amerikaner Dave Montgomery von der Universität von North Dakota sowie der Deutsch-Kanadier Matteas Derrough von der Universität Illinois.

Im Angriff setzen die Rebels auf körperliche Präsenz

Auch im Angriff setzen die Rebels auf amerikanische Tugenden mit viel körperlicher Präsenz. Über diese Tugenden verfügt der 26-jährige Kanadier Reagan Poncelet vom Briercrest

College genauso wie der 22-jährige Deutsch-Kanadier Jayden Lammel aus der Ontario Senior Hockey League. Auch dessen Landsmann Alex Blais von den Montreal Rangers hat seine Torgefährlichkeit bereits in verschiedenen kanadischen Junioren-Ligen gezeigt.

Als Torhüter Nummer 1 hat sich in den ersten Spielen der Saison Nick Jordan Vieregge erwiesen. Er wurde vom Nord-Oberligisten Black Dragon Erfurt verpflichtet. Der 22-jährige Linksfänger mit einer Größe von 1,87 Meter verfügt insbesondere über ein gutes Positionsspiel. Eher etwas kleiner ist der 18-jährige Mannheimer Eric Eder, der mit seinem Engagement bei den Rebels sein Ticket für die U-20-Weltmeisterschaft Ende Dezember lösen möchte.

Obwohl mit Matthieu Tousignant und Mathias Vostarek zwei erfahrene Rebels-Spieler ihre Karriere beendet haben, scheint der Verein von der Waldau insgesamt besser aufgestellt zu sein als in den vergangenen beiden Jahren. Vom Etat von rund 700.000 Euro wurde dieses Mal mehr Geld in die Infrastruktur rund um die Mannschaft investiert. „Wir dürften über mehr Qualität verfügen und das sollte sich im Lauf der Saison positiv auswirken“, ist der Rebels-Geschäftsführer Roland Schmid überzeugt. (Guido Dobbratz)

• **Info:** An diesem Freitag, 10. Oktober, erwarten die Rebels auf der Waldau die Heilbronner Falken zum Regionalderby.

Vizemeisterin

» **Anja-Luisa Riedel.** Das Finale der deutschen Bowhunterliga im Bogenschießen fand in Hailerloch-Stetten an der Schwäbischen Alb statt. Dort trat bei den Damen in der Recurve-Klasse auch Anja-Luisa Riedel vom SV Hoffeld an. Über das Viertel- und das Halbfinale kämpfte sie sich bis in Finale vor und unterlag dort nur knapp ihrer langjährigen Rivalin Rosa Janwlecke. (gd)

Saisoneroöffnung

» **TuS Stuttgart.** Ihre Saisoneroöffnung feierten die Handballer mit einem Grillfest und Spielen der zweiten Mannschaft gegen Neuhausen 3 sowie der 1. Mannschaft gegen Wolfschlügen 2. Das Spiel in der Bezirks-Oberliga gewann die von Haris Osmanagic trainierte Mannschaft mit 31:29. In der nächsten Saison ist eine Spielgemeinschaft mit den Kickers angedacht. (gd)



Handballer des TuS

Foto: TuS

REGIONAL GENIESSSEN

Genießer-Tour durch den Herbst im Südwesten

Von Krautkuchen bis Apfelmost, von Besenwirtschaft bis Weinfest: Der Herbst in Baden-Württemberg lädt ein, Tradition und Geschmack neu zu entdecken. Die heimische Gastronomie lockt mit einem reich gedeckten Tisch.

Der Herbst ist im Ländle nicht nur eine Jahreszeit, sondern ein Fest für die Sinne – und er bietet zahlreiche Anlässe, typische Spezialitäten neu zu entdecken. Regionale Küche, frische Zutaten und gesellige Feste lassen den „Nachsommer“ hochleben.

Kulinarische Vielfalt

Wer durch Baden-Württemberg reist, begegnet einer Vielfalt, die vom Bodensee bis ins Hohenloher Land reicht. Streuobstwiesen prägen vielerorts die Landschaft. Sie sind nicht nur wertvolle Kulturräume für Tiere und Pflanzen, sondern auch ein Quell kulinarischer Schätze. Aus Äpfeln, Birnen oder Zwetschgen entstehen Säfte, Most, Cider und edle Brände, die die typische Aromatik der Region bewahren. Genuss-Reisende können in vielen Orten miterleben, wie Obst verarbeitet und veredelt wird. Ein weiteres Symbol des Herbstes ist das Kraut. Auf den Fildern bei Stuttgart wird es seit Jahrzehnten groß gefei-

ert. Die dortige Krauthocketse lockt jedes Jahr zahlreiche Gäste. Mittelpunkt des Festes ist das Spitzkraut, das sich vielseitig zubereiten lässt – ob frisch gehobelt, deftig geschmort oder als Krautkuchen aus dem Backhaus.

Dem Wein auf der Spur

Auch der Wein gehört untrennbar zum baden-württembergischen Herbst. Mit über 25.000 Hektar Rebfläche zählt das Land zu den bedeutendsten Weinregionen Deutschlands. Wer die Landschaft aktiv erleben möchte, findet auf dem Badischen und dem Württemberger Weinradweg die perfekte Verbindung von Bewegung und Genuss. Vorbei an Weinbergen, Burgen und pittoresken Dörfern laden Besenwirtschaften, Straußen und Weingüter zur Einkehr ein. Dream-Team ist dabei neuer Wein und Zwiebelkuchen.

Ein Hoch auf den Apfel

Am Bodensee wiederum steht im Herbst der Apfel im Mittel-

punkt. Dank des milden Klimas gedeihen hier besonders aromatische Früchte, und die Apfelwochen machen daraus ein Erlebnis für die ganze Familie. Verkostungstouren durch Plantagen und Keltereien, Feste und Mitmachangebote zeigen die Vielfalt des beliebten Obstes, das nicht nur frisch, sondern auch als Saft oder Destillat überzeugt. Herbstlicher Genuss zeigt sich nicht nur bei Festen und Ausflügen.

Der Tisch ist gedeckt

Auch die Gastronomie im Land lebt von der Saison. Ein

Restaurantbesuch bedeutet mehr als satt zu werden: Er sollte Entspannung und Freude schenken. Gute Häuser erkennt man daran, dass sie mit frischen Zutaten arbeiten, auf handwerkliches Können setzen und die saisonale Fülle nutzen. Qualität liegt nicht in Exotik, sondern im respektvollen Umgang mit den Produkten der Region. Wer im Herbst Baden-Württemberg besucht, findet daher nicht nur eine kreative und vielseitige Küche, sondern auch ein Stück geliebte Kultur des Südwestens. (TMBW /txn/red)



Auch die „Sterne-Küche“ ist in Baden-Württemberg vertreten. Wo die ausgezeichneten Restaurants zu finden sind, erfahren Sie über diesen QR-Code oder auch hier:

<https://go.nussbaum.de/sterne-restaurants-bw/>



Degerlocher Laden
Obst · Gemüse · Blumen
Große Falterstr. 80, 70597 Stgt.-Degerloch

Im Degerlocher Laden erwarten Sie täglich frisches Obst, Gemüse und Blumen
Neue Öffnungszeiten:
Mo. - Fr., 8.30 - 18 Uhr, samstags, 8.30 - 13.30 Uhr

Familie
Dodaj freut
sich auf Ihren
Besuch

VEREINSGASTSTÄTTE Christian-Belser-Str. 63
70597 Stuttgart
Tel. 0176 74540253

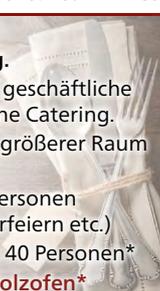


Mo. Ruhetag / Di. - Do 16 - 22:30 / Sa. - So. 11 - 22:30

- **Kroatische und internationale Küche à la Carte oder feste Menüs nach Vereinbarung.**
- Vermietung von Räumlichkeiten für private und geschäftliche Konferenzen, Tagungen und Feiern mit oder ohne Catering.
- Ein kleinerer Raum (bis zu 30 Personen) und ein größerer Raum (bis zu 100 Personen), 2 tolle Sommerterrassen.
- Wir organisieren Feiern aller Art für bis zu 150 Personen (Weihnachtsfeiern, Silvester, Geburtstage, Trauerfeiern etc.)

Kostenlose Parkplätze, eine Kegelbahn für bis zu 40 Personen

Spanferkel und Lamm am Spieß aus unserem Holzofen



Veranstaltungen



Vintage & Design

Atelier V.

Samstag, den
18.10.25 und
15.11.25
13.00 – 17.00 h

im Atelier V. /
Kleiderflohmarkt

Atelier V. / atelier-v.de / mail@atelier-v.de
Friedrich-Zundel-Straße 44 / 70619 Stuttgart



PRÄSENTIERT VON DER
**SPIELBANK
STUTT GART**

**SUNDAY
BAR
TALK
& SHOW**

Erleben Sie Peter Freudenthaler zu Gast in der KULTURBAR in der Cocktailbar & Lounge „THE NEW GRACE“ in den Räumlichkeiten der Spielbank Stuttgart.

**MODERATORIN EMMA VON BERGENSPITZ TRIFFT
PETER FREUDENTHALER**

Peter Freudenthaler ist Sänger, Songwriter und Frontmann von Fools Garden, die er 1991 gemeinsam mit Volker Hinkel gründete. Mit dem Welthit Lemon Tree schrieb die Band 1995 Popgeschichte und tourt seitdem weltweit.

Bis heute erschienen elf Alben, zuletzt feierte die Band ihr 33-jähriges Bühnenjubiläum in Pforzheim. Im Herbst 2025 veröffentlicht Freudenthaler seine Biografie „Mein Leben als Zitronenbaum“ sowie eine Jubiläumsedition von Dish of the Day. Erleben Sie den sympathischen Sänger und Songwriter in unserer Kulturbar hautnah.



SONNTAG / 19 / OKT 2025
BEGINN 19:00 UHR / EINLASS 18:30 UHR



Die schönsten Seiten
Baden-Württembergs.
Ein Newsletter.
Einmal die Woche.

Heimat
entdecken

Pflege und Soziales



**Mit Herz & Kompetenz.
24-Stunden-Pflege
im eigenen Zuhause.**

Wir vermitteln qualifiziertes Pflegepersonal für die Betreuung und Pflege bei Ihnen Zuhause.

Heilbronner Str. 150 · 70191 Stuttgart
www.pflegepiloten.de

PflegePiloten
Wir vermitteln Pflegepersonal

Wir beraten Sie kostenfrei:
0711 71530282

Pflegekräfte aus Osteuropa –
Ihr Rundum-Sorglos-Paket bei der häuslichen Pflege!



Vermittlungsagentur Boss e.K.
Europastr. 26, 72510 Stetten a.k.M.
Tel. 0 75 73 / 95 18 93
E-Mail: info@vermittlungagentur-boss.de
www.vermittlungagentur-boss.de



**24 Stunden -
Betreuung**



Pflege zu Hause Raiser
Im Hau 18, 72631 Aichtal

- Liebevolle Betreuungskräfte aus Osteuropa.
- Pool aus über 1.000 verfügbaren Kräften.
- Kräfte für Verhinderungspflege
- TOP Preis-/Leistungsverhältnis.
- Keine Vermittlungs- oder Jahresgebühr.
- Ich bin Ihr persönlicher Ansprechpartner.

Ich berate Sie kompetent, kostenlos und unverbindlich.

www.pflege-zuhause-raiser.de

☎ 0176 - 45 84 57 45 ☎ 07127 - 52 85 08 1

Liebevolle Betreuung und Pflege daheim

✂ FÜR SIE ZUM AUSSCHNEIDEN ✂



Stellenangebote

Wir suchen eine
deutschsprachige Putzhilfe für 4 Stunden im Monat, TEL.:
0171-1265045

Die Bundesagentur für Arbeit informiert

Ihr digitaler Wegweiser

Sie suchen Arbeit, beantragen Leistungen oder möchten sich gezielt auf das Beratungsgespräch vorbereiten? Das neue digitale Angebot „Einfach informiert“ der Bundesagentur für Arbeit bündelt alle wichtigen Informationen an einem Ort: von Anmeldung und Arbeitsuche über Geldleistungen bis hin zu beruflicher Förderung. Die übersichtliche Plattform bietet praktische Videoanleitungen und kurze „Learning-Nuggets“, die einzelne Themen leicht verständlich erklären. Sie sind jederzeit online abrufbar – flexibel, barrierefrei und in Ihrem eigenen Tempo.

FREITAG 17.10.	☀️ 13 - 17 Uhr Frauenwirtschaftstage BW 2025 Familie und Beruf im Gleichgewicht	
FREITAG 24.10.	☀️ 13 - 17 Uhr IHK Jobmesse Für ausländische Fachkräfte und Auszubildende	

 **Mehr Informationen:**
www.arbeitsagentur.de/

 **Bundesagentur für Arbeit**
 Agentur für Arbeit Stuttgart
 bringt weiter.



Lust auf Lagerfeuer im Tipi?

Der Waldkindergarten Sperling e.V. in
Musberg sucht eine:

Pädagogische Fachkraft Erzieher/ B.A. (m/w/d) als Vertretungskraft

(flexibel an 1-2 Tagen pro Woche)

Die vollständige Stellenanzeige und
mehr Infos gibt es unter
www.waldkindergarten-sperling.de



Wir suchen in Ostfildern **ab sofort:**
Maschinenführer für die Produktion (m/w/d) in Vollzeit
Aufgaben: Bedienen und einrichten von Produktionsanlagen
Wünschenswert: Erfahrung in der grafischen oder papierverarbeitenden Industrie.
Wir bieten: Herausfordernde Aufgaben und ein angenehmes Arbeitsklima bei einem erfolgreichen Kalenderverlag und Werbemittelhersteller. Es erwartet Sie ein dynamisches, innovatives und anspruchsvolles Team.
Haben wir Ihr Interesse geweckt?
Dann freuen wir uns auf Ihre aussagefähige Bewerbung, die Sie bitte an folgende E-Mail senden:

 **Bühner** Bühner Werbemittel GmbH
 z.Hd. Frau Ines Diener | bewerbung@kalender.de | www.kalender.de

KI-Tools als Assistenten

Noch haben viele Arbeitnehmende Berührungsängste mit der KI. Doch die technologische Entwicklung ist nicht aufzuhalten. Sie wird die gesamte Lebenswelt mehr und mehr transformieren. Umso besser ist es, sich der Entwicklung zu stellen. Zumal die KI, kommt sie smart zum Einsatz, die Effizienz von Arbeitsprozessen steigert. So entlastet sie die Beschäftigten bei repetitiven Tätigkeiten und Routinen, so dass zunehmend Zeit für anspruchsvolle Tätigkeiten bleibt. So steigt die Arbeitszufriedenheit und gleichzeitig

die Produktivität. „Unternehmen sind gut beraten, wenn sie die KI als „Assistenten präsentieren, der sie in administrativen Aufgaben entlastet und so den Raum für kreative Tätigkeiten schafft“, betont Personalerin Petra Timm. Arbeitgebende sollten frühzeitig Schulungen anbieten, in denen die Mitarbeitenden den produktiven Umgang mit der KI erlernen. Den Mitarbeitenden rät sie, ihren Arbeitgeber proaktiv um KI-Qualifizierungen zu bitten. (txn/red)

Jobs in Ihrer Region finden Sie auch auf
www.jobsuche-bw.de/



PHD
PARITÄTISCHE
HAUSDIENSTE

Wir suchen zur Verstärkung unseres Gebäudereinigungsteams im Paritätischen Mehrgenerationenzentrum in Stuttgart-Vaihingen und im Wohnquartier Stuttgart-Steckfeld

eine/n engagierte/n, zuverlässige/n, durchsetzungsstarke/n

Vorarbeiter*in (d/w/m) in der Reinigung

ab sofort in Vollzeit oder Teilzeit –
mind. 30 Stunden/Woche

Ansprechpartner: Isabelle Maier
Kontakt: maier@phd-stuttgart.de

Für mehr Informationen besuchen Sie uns auf der Homepage:
<https://pasodi.de/stellenanzeige/vorarbeiterin-d-w-m-in-voll-oder-teilzeit-in-stuttgart/>

Paritätische Hausdienste Stuttgart GmbH
Albstadtweg 12 | 70567 Stuttgart

Freude an Streuobst

» **Degerloch.** Die Erntezeit bei Apfel, Birne, Zwetschge und Trauben ist im vollem Gange und die Bewirtschafter von Streuobstwiesen und Weinbergen freuen sich auf den Lohn ihrer Arbeit. Doch leider nehmen es nicht alle Bürger so genau mit Eigentum. Immer wieder werden unerlaubt und teils großflächig Bäume oder Rebstöcke abgeerntet. Dabei handelt es sich um eine Straftat. „Mundraub“ ist kein „Kavaliersdelikt“.

Doch es gibt legale Alternativen für alle, die gerne ernten und das heimische Obst verwerten. Das Garten-, Friedhofs- und Forstamt vergibt städtische Streuobstwiesen zum Obstaufsammeln zum Beispiel an Kitas oder Schule. Die Landeshauptstadt hat darüber hinaus die Stuttgarter Streuobstwiesenbörse freischalten lassen, auf welcher kostenfrei Inserate aufgegeben werden können (pb)

• **Info:** <https://www.stuttgart.de/streuobstwiesen>



Zum Greifen nah Symbolfoto: Bail

Projektförderung

» **Stuttgart.** Am Mittwoch, 15. Oktober, endet die Antragsfrist für die Projektförderung. Kulturinstitutionen, Vereine, Initiativen, Kollektive sowie Kunstschaffende mit Arbeitsschwerpunkt in Stuttgart können sich wieder um eine Projekt-, Konzeptions- oder Rechercheförderung der Stadt bewerben. Die Anträge auf Unterstützung sind in den Bereichen Bildende Kunst und Medienkunst, Darstellende Kunst, Literatur und Philosophie, Musik und Klang sowie Kunst im öffentlichen Raum möglich. (pb)

• **Antrag:** www.stuttgart.de/kultur/kulturfoerderung



Neue Ausstellung mit sprechender Stadtgeschichte Foto: Stadt-Palais

Geschichte mit allen Sinnen erfahren

» **Stadt-Palais.** Die Sonderausstellung „Das Neue Stuttgart“ (bis 1. März 2026) macht Stadtgeschichte auf einzigartige Weise erlebbar: Mit Hilfe modernster Technik verwandelt sich das zweite Obergeschoss des Stadt-Palais, Museum für Stuttgart, in einen begehbaren Klang- und Bildraum, der die Besuchenden mitten in die prägenden Ereignisse der Stadt zwischen 1918 und 2010 versetzt.

Im Zentrum stehen 25 Objekte und historische Fotografien, die

durch KI räumlich erweitert werden. Betritt man diese Bildräume, beginnt die Geschichte zu sprechen: Dank des 3D-Audiosystems Usomo tragen die Besucher Kopfhörer, die ihre Position im Raum erkennen. Jeder Schritt verändert das Hörerlebnis, Stimmen werden hörbar, Atmosphären entfalten sich, Geräusche verdichten die Eindrücke. So wird Geschichte mit allen Sinnen erfahren. (pb)

• **Informationen:** www.stadtpalais-stuttgart.de

Mit älteren Menschen am Telefon plaudern

» **Bürgerstiftung.** Manchmal braucht es nur ein Ohr, etwas Zeit und Ruhe, die die Gespräche beim „Plaudertelefon“ zu einer Bereicherung werden lassen. Für viele ältere Menschen sind die Anrufe der Plauderfreundinnen, die sich bei dem Projekt der Bürgerstiftung Stuttgart engagieren, eine heitere und belebende Abwechslung, gerade in der dunklen Jahreszeit. 130 plauderfreudige Stuttgarterinnen und Stuttgarter greifen jede

Woche zum Telefon. Bürger, die Lust haben, sich mit meist älteren Menschen in der Stadt auszutauschen, werden auf das Ehrenamt vorbereitet. Die Bürgerstiftung Stuttgart bietet eine Einführungsveranstaltung für ihr „Plaudertelefon“ an. Die Termine am Montag, 13. Oktober, und Montag, 24. November, sind eine gute Gelegenheit, einzusteigen. (pb)

• **Info:** 0711/20 30 09 99, hallo@plaudertelefon-stuttgart.de

DJ-Ticker

+++ **Familie Straif:** Das traditionelle Weinfest in der Albstraße 86 findet am Samstag, 11. Oktober, 16 Uhr und am Sonntag, 12. Oktober, 12 Uhr statt
+++ **Geros Flohmarkt:** Stöbern und entdecken am Samstag, 22. November, 9 bis 15 Uhr in der Turn- und Versammlungshalle, Albstraße 70
+++ **Hölzel-Haus:** Die Ausstellung mit Arbeiten von Lucie Mara Bornmann und Johanna Wunderlich wird am Freitag, 10. Oktober, um 19 Uhr eröffnet
+++ **Jugendwerk Degerloch:** Stolpersteinaktion am Samstag, 9. November, 18.30 Uhr, Wurmlingerstraße 49
+++ **Michaelskirche:** Tango und Barock für Chor am Sonntag, 12. Oktober, um 17 Uhr
+++ **Degerloch Journal:** Die nächste Ausgabe des Magazins erscheint am Freitag, 24. Oktober +++

Impressum

DEGERLOCH JOURNAL erscheint 14-tägig in Zusammenarbeit mit dem Gewerbe- und Handelsverein (GHV) Degerloch.

Herausgeber:

Nussbaum Medien Horb GmbH & Co. KG
Durschstraße 70, 78628 Rottweil
www.nussbaum-medien.de

Verantwortlich im Sinne des Presserechts:

Klaus Nussbaum
Opelstraße 29, 68789 St. Leon-Rot

Anzeigen:

Sabine Sahin
Telefon: 07 11 / 990 76-23
E-Mail: filderstadt@nussbaum-medien.de

Redaktion:

Nussbaum Medien Horb GmbH & Co. KG
Raiffeisenstraße 16, 70794 Filderstadt
Telefon: 07 11 / 990 76-45
Telefax: 07 11 / 990 76-10
E-Mail: degerloch@nussbaum-medien.de

Andreas Herrmann (verantwortlich),
Barbara Scherer (ba), Andreas Kaier (kai),
Peter Stotz (pst), Petra Bail (pb),
Guido Dobbratz (gd)
Gabriela Reschauer (gr)

Druck und Prospektanlieferung:

Nussbaum Medien St. Leon-Rot
GmbH & Co. KG
Degerloch Journal
Opelstraße 29, 68789 St. Leon-Rot

Vertrieb:

Presse- u. Prospektvertrieb W&P GmbH
Am Ostkai 15-17, 70327 Stuttgart
Telefon: 07 11/91 89 98-0

Verteilung: In Degerloch, Asemwald,
Birkach, Hoeffeld, Schönberg und an
Auslagestellen.

Änderungen aus aktuellen Gründen sind dem Verlag vorbehalten. Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Fotos besteht kein Anspruch auf Veröffentlichung. Es gilt die aktuelle Anzeigenpreisliste.

Auflage: 14.690 Exemplare

© Auf alle Beiträge des Degerloch Journal

DEGERLOCH JOURNAL

... erhalten Sie auch hier:

Ortsmitte

Binder Optik, Epplerstr. 13
Bäckerei Schrade, Epplerstr. 11
Haus des Buches, Epplerstr. 19C
Bäckerei Treiber, Epplerstr. 23
Commerzbank, Epplerstr. 10
Presse & Tabak, Epplerstr. 25
Giese Immobilien GmbH, Rubensstr. 2
Sport Katzmaier, Epplerstr. 23
Filder Apotheke, Epplerstr. 22 a
Waldau-Apotheke, Epplerstr. 3
Optik Thorausch, Felix-Dahn-Str. 11
Wellladen, Felix-Dahn-Str. 11 A
Glotz Sanitätshaus, Epplerstr. 5
OMV Tankstelle, Epplerstr. 55
Schuhhaus Schmidt, Epplerstr. 7
Volksbank Stuttgart, Epplerstr. 8
[si:ju] THUMM, Epplerstr. 4
BW Bank, Epplerstr. 9
Stadtteilbibliothek, Löffelstr. 5
Shell Tankstelle, Epplerstr. 90-96
Hörgeräte Iffland, Felix-Dahn-Str. 38
Bezirksrathaus Degerloch, Große Falterstr. 2
Raumlicht, Große Falterstr. 3
Liane Bott, Karl-Pfaff-Str. 26
Getränke Beilharz, Große Falterstr. 7
Club-Restaurant Kickers, Königstraße 56
Gärtnerei Haag, Bruderrain 2
Haus auf der Waldau, Jahnstr. 68-70
Naturgut Bio-Markt, Löwenstr. 39
Gärtnerei Raff, Schöttlestr. 54
MAM Autowerkstatt, Sigmaringer Str. 256
Degerlocher Frauenkreis, Große Falterstr. 6
Gewerbegebiet Tränke
Getränke Beilharz, Chemnitzstr. 14
Hoeffeld
Haare und Stil, Hoeffeldstr. 154
Papier- u. Schreibwaren Rapp, Hoeffeldstr. 207
Sonnenberg
Pflanzen Center Gärtnerei Haag, Lerchenfeld 1
Waldau
Luftbad-Verein Stuttgart e.V., Georgiiweg 17

Das ganze Land zu Tisch.

Gute Ernährung für Baden-Württemberg.



Die Ernährungs-Angebote
des Landes Baden-Württemberg
finden Sie unter:
bawue-zu-tisch.de



Baden-Württemberg
Ministerium für Ernährung,
Ländlichen Raum und Verbraucherschutz

Zu verschenken

Evolis Kartendrucker Primacy

neuwertig, gegen Abholung abzugeben. Sillenbuch. Tel. tagsüber 0711 9688 2712

Verschiedenes

Achtung liebe Leser!

Kaufe Porzellan, Zinn, Tafelsilber, Pelze, Abendgarderobe, Uhren, Münzen und Möbel.

Herr Freiwald, ☎ **0711 21958619**
www.freiwald-antiquitäten.de

Unterricht

SPANISCH-UNTERRICHT

Spanisch-Unterricht und -Nachhilfe von Muttersprachlerin.
Für viel Spaß in lockerer Lernatmosphäre ist gesorgt.
– Hier in Degerloch oder Umgebung, bei dir oder bei mir zu Hause –

Mobil 0157 366 979 55 | ✉ lilian.bruegger@googlemail.com

Auto

ANKAUF



ANKAUF GEPFLEGTER FAHRZEUGE!

Gerne auch Wohn-/Reisemobile, CABRIOLETS, SPORTWAGEN, BUSSE, Old-/Youngtimer & PKWs aller Art!

☎ **0711 - 3424 7363**
info@auto-schwab.com

Platzierungswünsche

werden nach Möglichkeit erfüllt, können jedoch leider nicht immer berücksichtigt werden.

Entspannt oberschwäbisch. Bad Schussenried gehört zu den fünf Cittaslow Städten in Baden-Württemberg.



Fotos: Cittaslow Deutschland

UNTERWEGS IN BW

Entschleunigt genießen: Diese Städte in Baden-Württemberg feiern den „Cittaslow“

Allzu schnellen kommunalen Entscheidungen entsagen und langsam, durchdacht und nachhaltig in der eigenen Stadt Politik machen, sodass eine lebenswerte Kleinstadt entstehen kann – diesem Ideal der Entschleunigung eifern im Netzwerk „Cittaslow“ weltweit 240 Städte in 30 Ländern nach. In Deutschland sind es 21, fünf davon sind im Ländle zu finden.

Sie alle sind als „Cittaslow“ zertifiziert. Bei der Zertifizierung werden eine nachhaltige Energie- und Umweltpolitik, die Infrastrukturpolitik, urbane Qualität, die Politik für Landwirtschaft, Tourismus und Handwerk, die Politik für Gastfreundschaft, Bewusstsein und Bildung sowie den sozialen Zusammenhalt und Partnerschaften bewertet.

Im Zeichen der Schnecke

Das Symbol des Netzwerkes ist die Schnecke. Die Mitgliedsstädte arbeiten mit „nachhaltigen Gegenentwürfen“ in einer schnelllebigen und komplexen Zeit für die Förderung des regionalen Charakters, authentische Gastfreundschaft und größtmögliche Barrierefreiheit. Die „internationale Vereinigung der lebenswerten Städte“ will unter dieser Prämisse Gemeinschaft und Tourismus stärken.

Gelassen und langsam

„Città“, italienisch für Stadt, und „slow“, englisch für langsam – wie der Name der Bewegung andeutet, entsprang sie den Vorstellungen eines weltoffenen Italieners und entstand im Jahr 1999. Seit 2015 ist Deidesheims Bürgermeister Manfred Dörr Präsident des deutschen Netzwerkes, daher befindet sich der Hauptsitz im Rathaus der rheinland-pfälzischen Weinstadt. Auf der anderen Rheinseite sind es diese fünf Städte im Ländle, die bewusstes und langsames Stadtleben auf ihre Fahnen geschrieben haben.

Die Nr. 1: Waldkirch

Waldkirch wurde 2002 als erste Stadt in Baden-Württemberg und nach Hersbruck als zweite Stadt in Deutschland in die internationale Vereinigung der lebenswerten Städte „Cittaslow“, aufgenommen.

Marke Spargel: Schwetzingen

Schwetzingen ist seit 2018 Mitglied im Netzwerk „Cittaslow“. Ex-OB und Initiator Dr. René Pörtl nennt hier den Umbau des Schlossplatzes, der den Autoverkehr in Schranken verwies und für eine ruhige Atmosphäre gesorgt habe. Davon profitierten Bewohner, aber auch Touristen. Auch

der Spargel sei als Markenzeichen Grund dafür, sich der Nachhaltigkeit zu verschreiben, um die Qualität zu sichern.

Entschleunigen am See: Überlingen

Überlingen hat rund 25.000 Einwohner und ist seit dem Jahr 2004 eine „Cittaslow“, sie gehört mit Waldkirch also zu den Urgesteinen in Baden-Württemberg, die dem Netzwerk beigetreten sind.

Historischer Charme: Bad Wimpfen

„Als langsame Stadt geht es darum, sich ganz bewusst mit den anstehenden Themen in der Kommunalpolitik zu befassen und die Entscheidungsfindung und Maßnahmenplanung möglichst zu entschleunigen“, so formuliert die Stadtverwaltung der Stadt am Neckar mit Sole-Heilbad die Gründe, bei Cittaslow mitzumachen. Seit 2019 ist Bad Wimpfen mit im „Club der Schnecke“.

Bad Schussenried: Genießen in Oberschwaben

Bad Schussenried liegt im Herzen Oberschwabens, zwischen Ulm und Ravensburg, im Landkreis Biberach, nicht weit vom Bodensee entfernt. Auch hier wird Langsamkeit bewusst zelebriert. (ral/red)



Südländisches Flair am schwäbischen Meer. Auch Überlingen hat sich den Cittaslow-Grundsätzen verschrieben.



Viele weitere Infos zu den Cittaslow-Städten in Baden-Württemberg sowie ein Besuch beim Präsidenten des Netzwerkes finden Sie unter dem QR-Code oder hier:



<https://go.nussbaum.de/cittaslow>

B

BRUHN
ELEKTRO-HAUSGERÄTE

TECHNIK

WIE NIE!

- ➔ BLITZSCHNELLE LIEFERUNG
- ➔ FACHGERECHTE MONTAGE
- ➔ ALTGERÄTE-ENTSORGUNG

JETZT ZUGREIFEN!

NUR BIS 14.10.25 GÜLTIG!

BOSCH

GESCHIRRSPÜLER
SMS6ECC12E

- ▶ Standgerät, schwarzer Stahl mit Anti-Fingerprint
- ▶ 14 Maßgedecke
- ▶ 3-fach Rackmatik
- ▶ Programm Download

739.- **-59%**

UVP* 1809.-

A **A** **G**

Constructa

WASCHMASCHINE
CWF14J05

- ▶ 1-7 kg, 1400 U/min
- ▶ optimale Wassernutzung
- ▶ Antiflecken-System
- ▶ Nachlegefunktion

BRUHN-Aktionspreis **399.-**, **-50,- Cashback¹⁾**

finder PREIS 349.- **-40%**

UVP* 589.-

50 € CASH-BACK¹⁾

A **A** **G**

AEG

EINBAU-KÜHLSCHRANK
TSF50121DF

- ▶ Kühlen: 167 Liter
- ▶ Gefrieren: 14 Liter
- ▶ automatisches Abtauen im Kühlraum
- ▶ 4-Sterne-Gefrierfach
- ▶ teilbare FlexiShelf-Glasablage
- ▶ Coolmatic & Frostmatic
- ▶ Tür-Offen-Alarm
- ▶ H/B/T: 122 x 56 x 55 cm

599.- **-64%**

UVP* 1699.-

D **A** **G**

SIEMENS

KÜHL-GEFRIER-KOMBINATION
KG39NE1AF

- ▶ Standgerät
- ▶ gebürsteter Stahl mit antiFingerprint
- ▶ Kühlen: 260 Liter
- ▶ Gefrieren: 103 Liter
- ▶ NoFrost: Nie mehr Abtauen!
- ▶ LED-Innenbeleuchtung
- ▶ H/B/T: 203 x 60 x 67 cm

BRUHN-Aktionspreis **1298.-**, **-100,- Cashback²⁾**

finder PREIS 1198.- **-49%**

UVP* 2359.-

100 € Cash back³⁾

A **A** **G**

BOSCH

EINBAU-HERDSET
HEG217AB3 + NKN645GA2E

EINBAUHERD HEG217AB3

- ▶ Garraumvolumen: 71 Liter
- ▶ AutoPilot 10: intelligente Programme für perfektes Garen
- ▶ Eco Clean Direct: weniger Reinigungsaufwand dank spezieller Rückwandbeschichtung
- ▶ Versenkknebel
- ▶ LCD-Display-Steuerung: leichte Bedienung dank direktem Zugriff auf Zusatzfunktionen

ELEKTRO-KOCHFELD NKN645GA2E

- ▶ mit Edelstahlrahmen
- ▶ Bedienfeld am Herd
- ▶ zuschaltbare Kochzone für großes Bratgeschirr

749.- **-48%**

UVP* 1459.-

A+ **Spektrum A+++ bis D**

SIEMENS

WASCHMASCHINE
WG44G2190

- ▶ 1-9 kg, 1400 U/min
- ▶ optimale Wassernutzung
- ▶ Antiflecken-System
- ▶ Nachlegefunktion

BRUHN-Aktionspreis **777.-**, **-100,- Cashback²⁾**

finder PREIS 677.- **-43%**

UVP* 1189.-

100 € Cash back³⁾

A **A** **G**

BOSCH

EINBAU-BACKOFEN
HBA171BB3

- ▶ Garraumvolumen: 71 Liter
- ▶ pyrolytische + hydrolytische Reinigung
- ▶ Weißes LED-Display mit Touch-Control

579.- **-37%**

UVP* 919.-

A+ **Spektrum A+++ bis D**

PYROLYTISCHE Selbstreinigung

SIEMENS

EINBAU-KÜHLSCHRANK
K181RADD0

- ▶ Kühlen: 310 Liter
- ▶ HyperFresh: optimale Lagerbedingungen für Ihr Obst, Gemüse und Fleisch
- ▶ sichere Flaschenaufbewahrung
- ▶ LED-Beleuchtung
- ▶ SoftClosing-Türsystem: H/B/T: 177 x 56 x 55 cm

849.- **-58%**

UVP* 2049.-

D **A** **G**

AEG

WÄRMEPUMPEN-TROCKNER
TR9XW80889

- ▶ 1-8 kg Trocknen
- ▶ Anti-Knitterfunktion
- ▶ Auffrischen-Funktion
- ▶ extra großes Display

999.- **-22%**

UVP* 1289.-

A **A** **G**

BOSCH

WÄRMEPUMPEN-TROCKNER
WQG233D90

- ▶ 1-8 kg, Auto Dry: erkennt selbstständig den idealen Trocknungsgrad

BRUHN-Aktionspreis **699.-**, **-75,- Cashback²⁾**

finder PREIS 624.- **-37%**

UVP* 999.-

75 € Cashback³⁾

C **A** **G**

AEG

GESCHIRRSPÜLER
FSE7578P

- ▶ vollintegrierbar
- ▶ 14 Maßgedecke
- ▶ SoftSpikes & SoftGrips: mehr Schutz für Gläser
- ▶ Satelliten-Sprüharm

599.- **-60%**

UVP* 1498.-

B **A** **G**

OHNE MOBELFRONT

Top-Fachberatung

Sofortmitnahme

Altgeräte-Entsorgung

Liefer- und Einbau-Service

STUTTGART-WANGEN
Ulmer Straße 197, 70327 Stuttgart-Wangen
Tel: 0711 25 25 20 50
wangen@elektro-bruhn.de
Öffnungszeiten: MO-FR 10-19 Uhr | SA 10-18 Uhr
Parkplätze vorhanden

GERLINGEN
Siemensstraße 66, 70839 Gerlingen
Tel: 07156 16 58 111
gerlingen@elektro-bruhn.de
Öffnungszeiten: MO-FR 10-19 Uhr | SA 10-18 Uhr
Parkplätze vorhanden

WEINSTADT-ENDERSBACH
Großheppacher Straße 49, 71384 Weinstadt-Endersbach
Tel: 07151 90 32 111
endersbach@elektro-bruhn.de
Öffnungszeiten: MO-FR 10-19 Uhr | SA 10-18 Uhr
Parkplätze vorhanden

FILDERSTADT-BERNHAUSEN
Karlstraße 50, 70794 Filderstadt-Bernhausen
Tel: 0711 25 25 21 50
bernhausen@elektro-bruhn.de
Öffnungszeiten: MO-FR 9-18.30 Uhr | SA 9-14 Uhr
Parkplätze vorhanden



NEU RW 1/2025

Bruhn-Elektro-Hausgeräte Handelsgesellschaft mbH; Sitz der Gesellschaft: Großheppacher Straße 49, 71384 Weinstadt. Angebot gültig: 08.10. - 14.10.25. Druckfehler und Irrtümer vorbehalten. Solange Vorrat reicht. Preise in Euro.

WWW.ELEKTRO-BRUHN.DE

¹⁾Unverbindliche Preisempfehlung des Herstellers | ²⁾Beim Kauf eines Constructa-Aktionsgeräts im Zeitraum vom 01.09.2025 bis 28.02.2026 bei teilnehmenden Händlern erhalten Sie 50 € Cashback (Kaufbelegdatum). Registrierung bis 31.03.2026. Keine Barauszahlung, nicht kombinierbar. BRUHN ist nicht Veranstalter; kein Direktabzug. Infos: www.constructa.com/de/cashback | ³⁾Die Extraklasse Cashback-Aktion gilt nur für die in den Teilnahmebedingungen genannten Aktionsgeräte, die vom 01.09.2025 bis 28.02.2026 gekauft wurden (Datum Kaufbeleg). Produktregistrierung bis 31.03.2026. Keine Barauszahlung, nicht mit anderen Aktionen kombinierbar. BRUHN ist nicht Veranstalter; kein Direktabzug. Weitere Infos bei SIEMENS unter: www.siemens-home.bsh-group.com/de/produkte/exklusiv-sortimente/extraklasse/cashback | ⁴⁾Die Cashback-Vergütung gilt nur für Aktionsgeräte, die vom 01.09.2025 bis 28.02.2026 bei teilnehmenden Händlern gekauft wurden (Kaufbelegdatum). Produktregistrierung bis 31.03.2026. Keine Barauszahlung, nicht mit anderen Aktionen kombinierbar. BRUHN ist nicht Veranstalter; kein Direktabzug. Infos beim Hersteller BOSCH: www.bosch-home.com/de/aktionen/exklusiv-cashback